

# S'UNIO DE ARENAL

AÑO 1 - NUMERO 3 - ABRIL 1988 - Precio 100 Pts.



#### INFORMACION Y PUBLICIDAD:

Calle Amilcar, 16  
Tels. 26 66 73 - 26 65 01  
Plza. Mayor, nº 1 - Tel. 26 53 74  
S'Arenal

#### DIRECTOR:

JAIME ALZAMORA BISBAL

COORDINACION REDACCION:  
TOMEU SBERT BARCELO

#### REDACTORES Y COLABORADORES:

ANTONIO CALMES RIERA  
JORDI PERELLO FRONTERA  
P. J. LLABRES  
TOLO SBERT NICOLAU  
MATEU MONSERRAT PASTOR  
ANTONIO POMAR  
Mª DEL CARMEN POCA  
GRIMBERT  
JOSE ALVARADO  
NICOLAS CASSELLAS FLAQUER  
JUAN QUINTANA  
ARNALDO TOMAS Y  
JORDI MULET

ILUSTRACIONES:  
TOLO RIERA

FOTOGRAFIA:  
TOLO QUINTIN

EDITA:  
INFORMACIONS LLEVANTS.A.  
Tel. 55 03 28

DEPOSITO LEGAL  
PM 23 - 1988

"S'Unió de S'Arenal" no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo Editorial.

## AQUACITY

El Arenal

### EL EDEN REABRE SUS PUERTAS.



Si, para la diversión de toda la familia, Aquacity, El Arenal, reabre sus puertas. A partir del próximo miércoles podremos volver a gozar de todas sus atracciones exclusivas: El Río Bravo con sus 180 mts. de recorrido que bajan de la montaña; los Kamikazes, para que conozcas la emoción con intensidad; los Bonzai con sus pendientes de vértigo; las Pistas Blandas, 4 calles de 75 mts. de largo en caída libre; el Canal de Surf para deslizarse sobre las olas; y si quieres más olas las tenemos hasta de 1,40 mts. en nuestra auténtica Piscina de Olas; para los apacibles tenemos el Río Perezoso, donde el agua circula a 20 km/hora o el Lago de las Atracciones para los románticos de siempre. Y si deseas un día de relax, puedes pasearte por los 45.000 m2 de césped poblados con más de mil pinos.

Y hay más y más y más: Bares, Cafeterías, un excelente servicio de restauración, un fabuloso Centro Comercial. Y más, y más porque Aquacity es un verdadero paraíso de la diversión, seguro!

ABIERTO DESDE LAS 10 HORAS



## AQUACITY

EL MAYOR PARQUE ACUATICO DEL MUNDO

SERVICIO DE BUS

PLA. ESPAÑA - CAN PASTILLA - PLAYA DE PALMA - ARENAL - AQUACITY  
CADA 20 MINUTOS

Autovia Palma - El Arenal, km. 15 Tel. 49 07 04 Mallorca

Entrevista con el  
Conseller Sáiz

Gràcia, por M.  
Monserrat

Comunicats dels  
grups polítics

Trobada d'arenalers  
antics

Más sobre el  
polígono

Visitas al Delegado  
de Gobierno y a los  
Alcaldes de Palma y  
Llucmajor

Personajes:  
Gabriel Ramón

Xiu - Xiu

Deportes

La salud es  
importante

Entrevistas, etc.



## Editorial

Els somnis i les il·lusions més pel dia de demà i les veritats viscudes avui.

Els temps pasquals conviden a somniar, a tenir il·lusions, que tant una cosa com l'altra, mos ajuden a viure millor.

Després de llegir s'entrevista que n'Anfós Basallo, feu a En Tolo Sbert, publicada en «El Dia» un dimarts passat, que no era tretze, un se queda, com si cansat i amb una bona suada, s'hagués begut un tassó d'aigo fresca amb una dolça de sucre esponjat i veu el món d'una altra manera: els entorns arenalers amb parcs d'aucells rars i altres herbes, de museus, de, al manco, un camp de golf, d'un polígon de servicis, no sabem, si dins Son Verí o de-vers ses Cadenes, de gent que se passeja vora mar sense noses, ni perills i la platja amb molta més arena blanca, com si fos vere que els que comanden les Costes, ja haguessen emprès la seva tasca segons mos anuncià la TVE el dia 5 passat.

A En Tomeu Sbert jove, a la TVE i a tots quants de mitjans d'informació adavanten bones noves, els ho hem d'agrair, encara que, de vegades, les bones noves no se compleixin molt d'hora.

A qualche paper també hem llegir que, part damunt S'Arenal, a Son Antem s'hi durà, no sabem quan, un roi d'aigua més o manco calenta, que allà si vol fer un llac i un balneari per curar, encara no sabem bé el que, un camp de golf i tot el que ha d'acompanyar a aquestes perendgues tan exitoses, si se realitzen. Esperam que hi acudiran la classe de turistes, de pinzants que

## Somnis, il·lusions i veritats



volen amunt i si havem somniat, sempre mos quedarem amb Son Antem una bona caceretes i en el nostre record una de les possessions llucmajoreres on se feia fa quaranta anys, un brosat, una llet formatjada i un formatge tendre bons per la boca d'un rei.

Per S'Arenal, per la Setmana Santa, les Festes de Pasqua, de l'Àngel i Déu sap fins quan, en lloc de tenir els carrers plens de la tan mallorquina murta festera, els hem tenguts i els seguim tenint plens de siquiasses, siquis, siquies i siquies, aturant, no tan sols el trànsit rodat sino també impeding el pas per moltes de voreres, donant, això sí, testimoni de que els nostres Ajuntaments fan millores pels indrets arenalers, però també donen testimoni de la seva poca vista o manca de consideració per S'Arenal al no tenir en compte que, per els entorns de Pasco s'obri la primera gran finestra arenalera al Turisme de l'any.

S'ha obert al trànsit, quasi normal, la carretera de S'Arenal a Llucmajor i com encara més bona notícia, per

anar a Campos, Santanyi, etc., és una veritat celebrada les passades Festes Pasquals i el fet s'ha d'agrair al qui sia.

Un altre fet que prest pareix que serà una veritat és el poliesportiu que se va fent tira-tira i esperam hi trobin redòs les formacions esportives arenalers, sense que el torrent dels jueus, no sia altra cosa de moment, que la mostra d'unes barandes rovellades.

Entre les veritats no podem deixar de consignar l'asfaltat, enllumenat i algunes feines més en els carrers de S'Arenal llucmajorer i el dur a terme la prova d'aturar el trànsit rodat per una part del carrer de Miramar, des del començament del carrer de Sant Cristòfol fins al front del Club Nàutic, de les set del capvespre fins a les sis de l'endemà matí, creim que ha estat una bona mostra de com seria la vorera de mar en la tranquil·litat de no haver-hi noses, ni tan sols els dels bergantells amb bicicletes o nins patinant-hi, perill evident per les persones majors, que per allà pas-setgen.

CARNICERIA  
CHARCUTERIA  
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP  
BOUCHERIE

# TOLO

C/BOTANICO HNO BIANOR 23  
TLF 26 72 12

EL ARENAL  
(MALLORCA)

AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

## Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

Plaza Mayor, 1  
(Mercado Arenal)  
Tel. 26 53 74  
EL ARENAL

C. Marbella, 39 - 1º  
(Asociación de Hoteleros)  
Tels. 26 76 54 - 58  
Las Maravillas  
Playa de Palma

# Gràcia

Permeteu-me amics lectors, llucmajorers-arenalers, arenalers-llucmajorers, que faci un tall en el fil de la meva contarella, a la que us tenc acostumats, per parlar-vos d'un fet, extraordinari, que ha viscut la nostra ciutat nutricia amb el davallament de la Mare-de-Déu de Gràcia.

No pretenc fer propaganda de res, si no solament parlar-vos d'aquest lloc i donar-lo a conèixer als qui ho ignorin.

Segurament us haureu adonat quan ens acostam a Lluçmajor, hi anem pel camí que sia, com destriam a l'horitzó de la part del nord una cadena de muntanyoles on es veuen, en primer lloc, les tímides altures dels puigs de Galdent, de Ses Bruixes i de S'Escolà i ja més notables els puigs de Randa i Gràcia.

A aquest darrer la geologia hi ha fet filigranes conformant un altíssim penyal de dimensions ciclòpies de gran bellesa. Al seu racer hi ha l'ermita de la Mare-de-Déu baix l'advocació de Gràcia.

Els poetes ho han vist així:  
«El meu poble té una altura  
on s'hi aixeca un alt penyal,  
obra augusta de Natura  
que rumbeja triomfal.  
Baix d'aquell dosser s'hi assanta  
de la Verge l'humil llar.  
Oh, de Gràcia Verge Santa  
siau sempre el nostre ampar.» (1)

L'origen d'aquesta ermita pareix que remunta allà pel segle XV on un grup d'ermitans llucmajorers es retiraren a soplug de la Penya Falconera, que així llevores era el seu nom, per dur una vida retirada i contemplativa.

En el 1494 es comença a donar-li el nom de Gràcia i venerar a la Verge baix d'aqueta advocació. (2)

Des de llevores els llucmajorers de tots els temps han tengut una gran veneració a la seva Mare-de-Déu de Gràcia i a Ella han audit en les seves pregàries i necessitats.

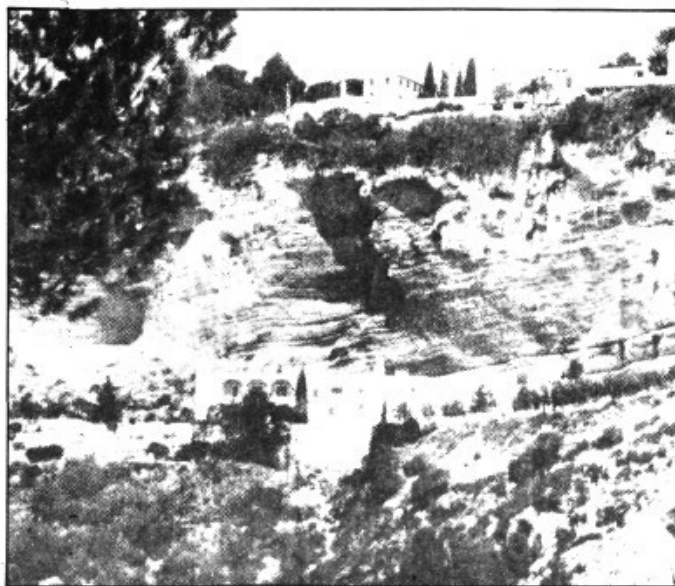
A Gràcia hi puja el poble, i sobre tot el jovent, per la seva festa anyal del diumenge de l'Angel a menjar les darreres panades i fer joguineig.

Tan fonda i arrelada és la devoció dels llucmajorers a la seva Mare-de-Déu de Gràcia que la nostra poetessa, recollint el sentiment de l'avior, li canta:

«Maria és la mare dels llucmajorers,  
servau-nos, oh Verge, l'heretat dels avis  
ja que rics o pobres, ignorants o savis,  
en fe i vida honrada foren els primers.  
I aquí ve alegrar-se el poble també  
i a la font a beure de l'aigua estil·lada,  
i esplaïant sa vista de dalt la terrada  
el cor par que es torni més llucmajorer». (3)

Quan el poble, tot ell, té anyorança de la seva Vere de Gràcia o per festejar algun esdeveniment important, llevores se la baixa del seu santuari i se la duu a la vila on fa estada entre els llucmajorers.

Durant aquest segle s'ha baixada cinc vegades: els anys 1926, 39, 48, 54 i 88. La baixada de la Mare-de-Déu de Gràcia té sempre pel poble un caire especial i multitudinari que la gent viu amb exaltació palpitant: festa, flors, llum, poesia, cànctics, adornaments, heura pels carrers, pregària als llavis, oració als cors, emoció a l'esperit, records... Així es viu una devoció heretada dels nostres avis i que voldríem transmetre als nostres



fills.

Pels qui hem nascut i els qui viuen a la vila, Gràcia té aquest significat religiós, però és que encara que es pogués prescindir d'ell, Gràcia sempre té un encantament especial pel mateix lloc i la seva encontrada. El camí de les voltes, aquell altíssim penyal, aquella esplanada d'on es destria tot el terme de Lluçmajor des de S'Arenal a S'Estanyol, tota la «marina», tot el camp llucmajorer fins a la mar amb un cromatisme de colors inigualables. Allà l'esperit s'hi esplaia, el cor desansa i el cos es reconforta.

Sempre he recomanat als amics que de tant en tant pugin a Gràcia, molts m'ho han agraït, que a més encara hi trobaran la Mare-de-Déu, tota amatenta, que els rebrà amb els braços oberts.

«Cabell d'or color rosat  
Lluçmajor així us venera  
Mare nstra verdadera  
Vós qui sou llucmajorera  
beneïu vostra ciutat!» (3)

Mateu Monserrat i Pastor

NOTES: (1)-Mateu Monserrat i Pastor. «Goigs a la Mare-de-Déu de Gràcia».

(2)-Dr. Font Obrador. «Història de Lluçmajor».

(3)-Maria A. Salvà. «Pujant a Gràcia»

## ASESORIA S'ARENAL

SERVICIOS JURIDICOS  
LABORALES  
FISCALES  
CONTABLES

DECLARACION RENTA  
E.O.S SIMPLIFICADA Y  
CONTABILIDADES  
LIBROS REGISTRO

PAGOS I.V.A.  
ALTAS EMPRESA, NOMINAS, etc.

C/. Republicanos, 1 - 2º. 1º. EL ARENAL

## El Conseller de Obras Públicas Jerónimo Sáiz habla para los lectores de S'Unió de S'Arenal

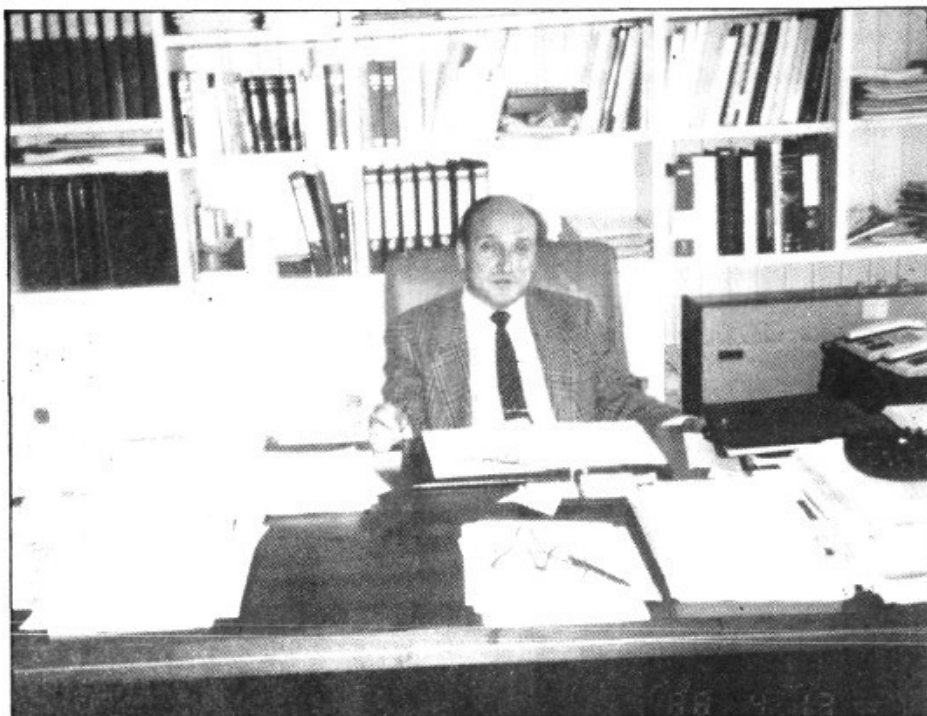
Al final de la entrevista que en el número anterior hacíamos al Batle de Palma, al preguntarle, hablando del famoso y manoseado tema de la peatonización de la Playa de Palma, cuando creía él que comenzarían las obras, éste nos remitía a la Conselleria d'Obres Públiques, para que fueran ellos los que nos contestaran, ya que la Conselleria era la que tenía que poner los medios y el dinero, además del proyecto que estaba ya presentado a Cort. Pocos días después de publicada la entrevista a que nos referimos, nos pusimos en contacto con la Secretaría del Sr. Sáiz y quedó concertada una reunión para el día 13, y he aquí el resultado de la conversación.

**S'UNIO.-** Sr. Sáiz: En junio pasado su Conselleria intentó poner en marcha la semipeatonización de la Playa de Palma, idea a la que se opuso en aquel momento el Alcalde, por considerarlo, además de una chapuza, una maniobra política electoralista. ¿Qué puede respondernos a ello?

**CONSELLER.-** No era ni es ninguna de las dos cosas. No puede tildarse de chapuza deseo provisional de dar gran relieve a una zona, cuyo intento definitivo puede tardar algunos años en producirse. Es una obra de envergadura, pero por algo se tiene que empezar. Ciertamente es que durante este tiempo que duren las obras la gente sufrirá unas molestias, que luego estoy seguro que resultarán compensadas. En cuanto al tráfico nuestra intención era acostumar a la gente a circular diferente a como lo viene haciendo. En la zona de Llucmajor, por cierto, sin aspavientos han empezado ya estos días ensayando con la C. Miramar.

En cuanto a que se consideró una maniobra electoralista, debo decir que cuanto se haga en época de elecciones se puede considerar, si se quiere, como tal. Pero nuestra actitud de entonces es la misma de ahora y no estamos en vísperas de comicios.

**S.-** En la prensa del día 12, ayer, parece ser que el Ayuntamiento de Palma va a devolverle el proyecto que en su día Ud. le remitió con algunas salvedades, tal como la prolongación de la C. Marbella, diferencias en la pavimentación o algunos



giros de 90 grados que tienen que hacer los autobuses de la EMT. Parece ser también, siempre según los medios de comunicación, que para tartar estas diferencias volverán a reunirse su Conselleria y Cort. ¿Pueden estas diferencias suponer otro obstáculo que demoren aún más el inicio de las obras?

**C.-** Espero que no. Creo en la sinceridad del Ayuntamiento con el cual llegamos a un acuerdo inicial. Se me hace cuesta arriba creer que vayan a poner excusas para demorar el inicio de la mejora. Ahora bien, quizás la prolongación de la C. Marbella no sea imprescindible según estudios hechos. Referente a la pavimentación hay varios estudios de como hacerlo. En cuanto a los giros de los autobuses no tienen porqué hacer ninguno. Los autobuses, en su día y vuelta, tienen que ir siempre por la C. Trasmiseno. Nuestros técnicos han hecho un profundo estudio, llegando a la conclusión de que la segunda línea puede absorber el tráfico de dos líneas de autobuses (dos sentidos) ajenas de la otra circulación.

**S.-** ¿Cree el Sr. Sáiz que antes de este verano podremos tener un ensayo de peatonización o semipeatonización?

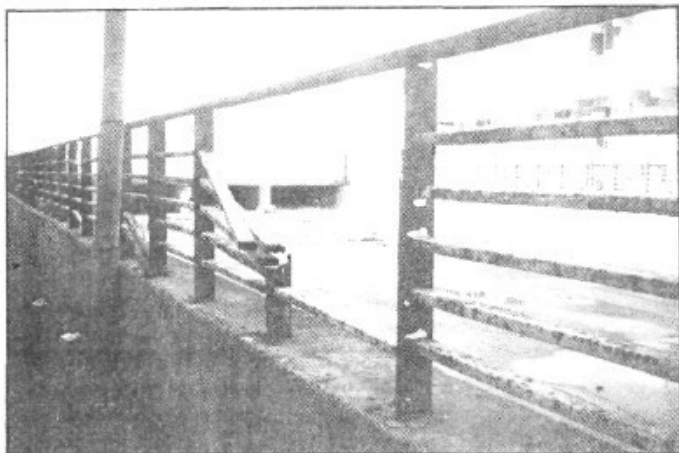
**C.-** Francamente, espero que sí.

Para terminar con el tema puede, Sr. Conseller, aclamar para nuestros lectores cómo quedará la primera línea una vez acabado todo el proyecto?

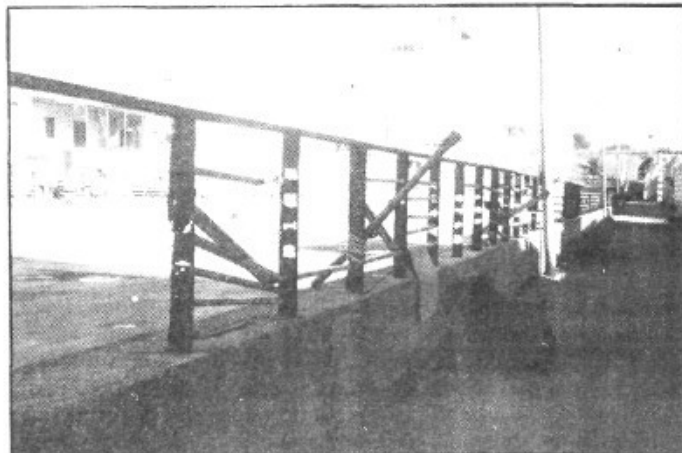
**C.-** Bueno, la acera o terraza llegará a lo que hoy es parterre central. En la calzada más cercana al mar, habrá un carril para bicicletas y carruajes, quedando suprimido el resto de tráfico, excepto en algunas horas que se señalizarán en que se permitirá la carga y descarga. También pensamos en que los días punta de afluencia de visitantes indígenas, parte de esta calzada se podrá utilizar para aparcamiento. Por ejemplo sábados y domingos. Calculamos que habrá cabida para unos 500 vehículos. Se suprimirán los actuales aparcamientos y los balnearios, sustituyendo éstos por otros mucho más pequeños y adecuados que no hagan tanto de pantalla para la vista y goce del mar. Todo esto complementado con jardines, siembra de árboles y un embellecimiento total de la playa. Por otra parte Costas va a regenerar la playa, tirando toneladas de arena. Se ensanchará la playa pero hacia el mar.

**S.-** Aparcando, si le parece, el tema de la peatonización pasemos a otro asunto muy importante, cual es la carretera de S'Arenal a Llucmajor.





Torrente d'Es Jueus. ¿Quién lo arregla?



Es Jueus. Centro del Arenal. Las 4 fotos son gentileza de la Asociación de Hoteleros.

Una mejora que no por esperada, ha causado menor satisfacción entre sus usuarios que son muchos. Pero... siempre hay un pero. Nosotros hemos hecho varios recorridos y anotamos como mal menor que el trazado discurre en su mayor parte sobre el antiguo. Ello supone curvas que aunque muy abiertas, impedirán los adelantamientos si hay camiones o vehículos de paso algo lento, que circulen a escasa velocidad, ya que excepto en las cuestas los adelantamientos pueden ser peligrosos.

C.- No lo creo. Los técnicos creen que su viabilidad es parecida a la carretera de Campos, que también tiene algunas curvas pero muy abiertas. De momento no se ha considerado oportuno hacer un carril para el tráfico lento, como el que hay por ejemplo en las Cuestas de Xorri-go. Si la experiencia nos demuestra lo contrario, actuaremos en consecuencia.

S.- Hay un corto tramo entre s'Arenal y la nueva carretera que no se ha hecho más que lavarle la cara. En un presupuesto tan alto, ¿no podría haberse incluido este tramo?

C.- Este tramo solamente lo van a utilizar los conductores del Arenal y Llucmajor, ya que no entra en el anillo periférico que empieza en Palma, pasa por Arenal, Llucmajor, Campos, Felanitx, Manacor, Petra, Santa Margarita, Ca'n Picafort, Alcudia, Inca y Palma.

S.- La carretera s'Arenal-Llucmajor, está ya abierta al público, pero no inaugurada, ¿para cuándo está prevista la inauguración?

C.- Aunque no se ha fijado fecha, anote Ud. que para finales de Junio podremos proceder a su inauguración.

Hablamos también de torrentes —D'es Jueus y de Sa Siquia— y le enseñamos al Sr. Sáiz unas fotos con barandillas rotas y porquería en su cauce y le preguntamos, si era de

su incumbencia el arreglo y limpieza de los mismos. Y nos contestó:

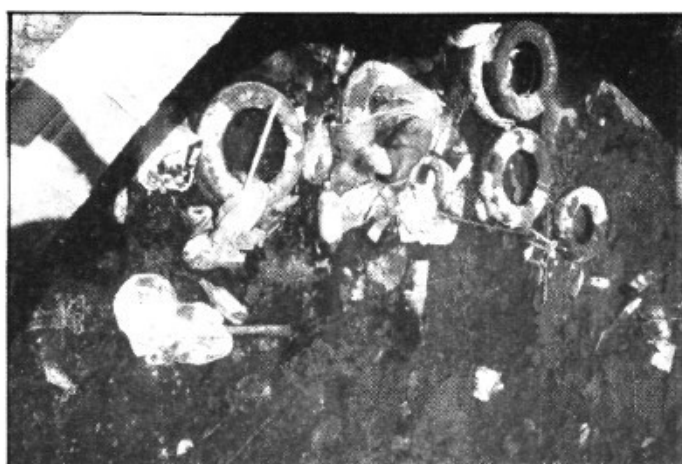
C.- De parcial incumbencia. No hay transferencias en este sentido. Tenemos a nuestro cargo el personal, pero no el dinero, por lo que cuando hay que hacer algo tenemos que pedir permiso al Ministerio. Por otra parte las basuras y arreglos de torrentes en sus márgenes en zonas urbanas son cosas de los Ayuntamientos. Ahora bien vistas las fotos, nosotros queremos contribuir a dignificar estos torrentes. En lo que hace referencia al de Sa Siquia, hay varios estudios sobre su cubrición, pero estamos pendientes de estudios de Costas para ver el arreglo de su desembocadura, ya que suele estar muchas veces obturado por las arenas de la playa.

Seguimos hablando de temas de interés para nuestros lectores, que iremos dando a conocer en próximos números.

Jaime Alzamora Bisbal  
Foto autor



Sa Siquia ¿Torrente cerrado o basurero?



Además de pestilencia y mosquitos, el torrente de Sa Siquia nos regala esta panorámica.

## LLEGA EL VERANO Y ... LA CONTAMINACION SONORA

por Bmé. Shert



Efectivamente, nos encontramos ante la línea de salida de los meses punta del verano. Ello supone gente, negocios, trabajo... y ... fiesta, ruidos; en definitiva jolgorio.

Una vez más buscaré el efecto en el turismo, sea positivo o negativo, bueno o malo, pero efecto.

Cuando leemos u oímos contaminación, en la mayoría de ocasiones lo relacionamos con la atmósfera y el aire que respiramos y nos alarma enormemente, pero existe otra contaminación que puede llegar a producir graves trastornos llegando incluso a provocar la muerte, son las perturbaciones acústicas o llanamente lo que denominamos RUIDOS.

Si se clasifica por tipos encontramos el de tráfico, que una moto sola con tubo de escape abierto, es capaz de despertar a 5 ó 6 kilómetros de vecindario, el de excavaciones, maquinaria y finalmente el de bares y pubs o lo que es lo mismo, aparatos musicales, juntamente con incontrolados a altas horas de la madrugada.

A este último me referiré, por ser uno de los que más incisivamente atormentan a las zonas turísticas de la Isla.

Es una pena y en consecuencia una desgracia que unos "llamados empresarios"

asocien "marcha y diversión" con altavoces a 300 decibelios de potencia. Hemos llegado al extremo de concebir como base comercial de venta de un producto o lugar en este caso BAR o PUB, el hacer más RUIDO que la competencia, sin importar la calidad o la buena relación con los vecinos.

No es tolerable ni permisivo que a algunos propietarios se les permita explotar de forma tan ilegal unos negocios que son comparables a "bombas de relojería" puesto que su onda expansiva destruye cientos de metros a la rotunda otros comercios que mantienen puestos de trabajo contra viento y marea.

La historia siempre es la misma y lo triste del caso es que pagan justos por pecadores: "Llega un señor, normalmente sin contemplaciones y no residente en la zona, hasta incluso ni de la nación; adquiere un local e instala un PUB. Quiere ganar en 2 meses a costa de quien sea lo que a muchos les lleva una vida; por ello infringe todas las normas inventadas y por aparecer sin importarle quien pague las consecuencias. Lo que sí tiene muy claro es que cuando no haya más que "sacar de allí" se trasladará a otro lugar intentando lo mismo y arruinando lo que

deja por su camino". La historia se repite una y otra vez.

Frente a ello sólo hay una solución y como siempre en manos de las autoridades que en ocasiones quitan hierro a la cuestión debido a la insensibilización cotidiana a la que estamos acostumbrados.

Decir en favor suyo, que en este campo están actuando muy profesionalmente en el término palmense y aportando soluciones, pero tardíamente. Personalmente creo deben intentar, reactivando el protocolo administrativo, descalificar a los infractores en el inicio de la carrera, pruebas suficientes las hay, puesto que la Policía Municipal, concretamente la sección UMA, está en todas y denuncia puntualmente a quien a goles de ruido lo pide.

A todos aquellos que leéis el artículo y sois de Ca'n Pastilla, os parecerá anormal que no haya nombrado la zona como ejemplo.

Sólo diré que aportaré todos mis recursos para conseguir una llegada limpia y sin trampas. El resto depende de otros.

**SUPERMERCADO**

# CONDOR

**CARNECERIA  
CHARCUTERIA  
GRANDES OFERTAS  
SERVICIO A DOMICILIO**

Cl. Salud, 30

Tfno. 26 36 17

S'Arenal

## Cristalería ARENAL

Cl. Cuartel, 31. El Arenal

**Telf: 49-10-67**

**Urgencias. Telf: 26-36-32**

\* **CRISTALERIA**  
\* **ALUMINIO**  
\* **SEGURIT**

**Proyectos de  
decoración**



## III Trobada d'Arenalers antics

**Tomeu Sbert**

En un ambient de grata amistat i entranyable alegria, va tenir lloc la celebració de la Trobada d'Arenalers Antics en la 3ª edició. Organització de l'Associació de veïnats de Son Sunyer, de la qual és el cap visible en la labor coordinadora, el seu president Toni Martí Llitrà.

Des de la Plaça del Consultori, a mig matí, se sortí cap a Cura, en autocar o en vehicles particulars. Ja en el Santuari, a prop d'un centenar de persones oïren la missa, celebrada pel Rector Jordi Perelló T.O.R., amb emtiva i adequada plàctica al·lusiva a la diada que s'estava desenvolupant.

Acabada la funció religiosa en el menjador del restaurant, un dinar de companyonia i l'entrega d'obsequis com a record i reconeixement a les persones assistents de més edat o més antics, que foren en Sebastià Cantallops Jaume, na Josefa Granados Pérez, na Margalida Salvà Salvà i n'Antoni Vidal Monserrat.

Es va entregar una placa de plata com a testimoni d'agraïment pel seu treball organitzatiu a en Toni Martí Llitrà amb parlaments d'Antoni Galmés (que us oferim a continuació); de Gregorio Daureo Fulgeira; de Josep Picó Enrich i unes «gloses» al·lusives del que suscriu aquesta informació.

L'acte es va cloure amb unes paraules de Toni Martí i finalment amb



*Aspecto parcial del comedor en Cura.*

un ball molt animat als acords de les notes del simpàtic duo musical «Joan i Tomeu».

A continuació, oferim integrament el discurs del folklorista Antoni Galmés, que el titulà així:

**A Cura, 26-3-88**

-. Ja és el tercer any que se fa la trobada d'antics arenalers, gràcies a la feinada i mal de caps i a la ferma voluntat de fer-ho que hi posa en Toni Martí i Llitrà, però sempre en troba qualcun, pocs, que més o manco l'ajuden.

En primer lloc, ja heu sentit a la missa un prec pels que els anys

passats estaren amb noltros, els cunyats DAMIA BOVER i EN PEP TOMAS, desitjant a les seves famílies conformitat i que sàpiguen que aquest esbertol d'arenalers antics ha ensat amb ells dedicant-los aquest sufragi i aquest sentit record del seu pas per aquest Arenal, que l'any 1915 ja hi havia que desitjava fos un poble i que en 1988 encara no ha arribat a ser-ho, ni tenim el poble veritablement anomenat, perdonau-mos Sant Cristòfol, ni cementeri on enterrar els qui aquí moren, dos motius que lligarien al S'Arenal, als que hia vivim, com ens lliguen la Parròquia i Correus.

Però, avui, és dia de records i homenatges, com tan merescut el té el nostre Toni Martí, qui ha estat el promotor i animador d'aquestes trobades. Molts no saben el mèrit que això té i les feines que duu, perquè tenguem en compte que som un poc coloms d'escampadissa, que vivim molts cadescú per ell i sols ens replegam, com els coloms d'escampadissa, a l'hora de menjar o quan veim un falcó, que vol pegar a l'esbart i no li va bé, però quan pega a un tot sol sempre el se'n duu, però els homes tenen un altre motiu per unir-se: és una ga il·lusió produïda per algun motiu religiós o social. Exemples: els que ns ha dit el nostre Sr. Rector.

Bé idò, Toni. No te cansis, que ja veus, que quant tot va bé, t'ho agraïm de bon de veres. Esperam que l'any que vé tornaràs a fer la crida i els que Déu ens conservi la



*De izquierda a derecha: Antonio Salvà Monserrat, Margarita Salvà Salvà, Sebastián Cantallops Jaume*

*y Josefa Granados Pérez, obsequiados en la «III Trobada d'Arenalers Antics». (Foto Tomeu Sbert)*



*El rector Jordi Perelló haciendo entrega de una placa a Toni Martí.*

salut i la vida, allà on ens cridis, compareixerem.

Enguany ens has cridat a Cura, als peus d'una Mare de Déu, simpàtica pel seu emplaçament i la seva cara, si bé ja sabem que pel sol fet d'esser Mare de Déu, l'hi dona tota la simpatia i adoració possible. A més, Cura ens recorda el savi més savi i millor literat que hem tengut a Mallorca, mundialment reconegut i casi Sant, a n'es Beat Ramon Llull, que a una «cova» prop d'aquí «va pensar i se traçà al camí per arribar allà on arribà». Diu certe tradició, que quan començà a escriure heu feu damunt les fulles de les mates de just ran de la cova. Jo, fa estona, més d'una vegada he vistes i tenguendes en les mans fulles d'aquelles mates amb signes per a mi il·legibles. Al darrer anys que vaig esser a la cova estava abandonada i no molt neta i les mates havien desaparegut i un poc trist me'n vaig anar. He tornat a Cura, però a la Cova no, i avui m'he enterat que segueix igual. Un dels motius és que la Cova està dins la possessió d'Aubenyà, però la cosa és igual de qui sia. A n'els mallorquins ens interessa de bon de veres, que aquesta tradició perduri, que la «cova» que si diu hi habità el nostre Beat, el nostre gran literari i savi universalment reconegut, se conservi com una copeta d'or i això, el que sia, en nom de tots té l'obligació de fer-ho.

A molts de Santuaris Marians, tenen alguna costum un poc màgica. Aquí el dissabte de Santa Catalina, a la sortida de les completes, s'encen un gran fogueró i a les posessions i lloquets del seu entorn i més llunyans d'on se pot veure, també pegaven foc a un caramull de llenya.

Els Pares que hi havia aquí el



*Otro aspecto parcial del salón comedor en Cura.*

temps del Pare Rosselló, no me saberen donar là raó ni la causa d'aquell fogueró, ni tampoc el canonge Mossèn Rotger en la seva Història del Santuari, en fa cap referència. Per les terres grosses de la part de llevant de Cura posaven prou esment a aquells foguerons, perquè deien i creien que els blats dels seus sementers se ferien tan alts com les flamades del fogueró.

Les muntanyes de Cura i les del seu voltant, estan presents a una partida de penyes, que els bons pescadors arenalers saben i recorden per trobar vaires o roques o espessos, per on calar els seus ormeigos; vaires entre la Punta de S'Orenol i el Cap Enderrocat; passant les Covaes d'en Berenguer per el Puig Suat, fins a arribar a Cura hi ha unes roques bones per agafar mòlles, posant a més la Seu per l'Altar, a veure Cabrera i Cura per damunt la Cala Veia hi ha una barbana bona; posar Cura pel Pujador dels Frares i treure bé el Bancal, uns bons espessos del Fort de Fora, etc. etc.

Ja veis quina bona idea tengué en Toni de dur-nos a Cura, al manco hem recordat coses velles, i

Oh, Mare de Déu de Cura  
no deixeu abandonat  
a ningú dels qui han pujat  
encara que per ventura  
per la seva mala cura  
no meresqui esser salvat.

## III Trobada d'Arenalers Antics

S'amic en Toni Marí,  
a ca nostra va venir  
per parlar de sa trobada,  
i totd'una me va dir  
que pensàs una glosada.  
Gloses per dir a sa diada  
d'ets antics arenalers,  
«perquè així és més animada  
Tomeu, fe'ns sa glosada  
i que no ens costi doblers».  
En Toni feia xispetes,  
sembalva amb atac de cor,  
me va extranyar tot allò,  
i era que un glosador bó  
volia vint mil pessetes.  
Aquest glosador tan bó,  
nascut devers Manacor,  
vol dinar bé i tocar plomes.  
Aquest no m'assembla a jo  
que faig gloses de per bromes.  
Sa sempenta era molt forta  
per venir a fer sa glosada,  
sa paga era un poc pesada.  
Ah! i volia cotxe a sa porta  
i sa paga adelantada.  
En Toni digué: «és molt cara  
sa glosada de vosté,  
no sé si això podrà esser,  
només donam bona cara  
i menjar i beure, a voler».  
Li contestà es glosador:  
«idò no vos faré nosa,  
la fassi vosté a sa glosa  
i tal volta ho farà millor.  
No hem va bé el que em proposa».

En Toni Martí, empipat,  
va anar a ca'l senyor Galmés  
per dir-li el d'es glosat:  
«don Toni, és un desbarat  
es pagar tants de doblers».  
I don Toni, sabut, va dir:  
«ves tranquil Toni Martí  
i cerca't un amic d'es nostres,  
que sia bó de sofrir,  
i el pagués amb pare-nostres».  
En Martí amb el cel obert,  
per sortir d'aquell apuro  
pensà amb en Tomeu Sbert,  
perquè sabia ben cert  
que jo no cobraré un duro.  
No tan sols no vull cobrar  
ni donar-te un arrambatge,  
avui jugues amb ventatge.  
I ha d'esser en aquest dinar  
que t'hem de fer un homenatge.  
Avui te ferem justici,  
premiant es sacrici  
d'organitzar tot això,  
que tu no cobras com j  
fent gloses sense malici.  
Ja que avui feim sa diada  
de ses que m'agraden més.  
Tanta gent entusiasmada!  
I ademés, que sa glosada  
a ningú costa doblers.  
Visca sempre sa trobada  
d'ets antis arenalers!

Tomeu Sbert  
(Març 1988)



# Diálogos a orillas del Mar

Por José Alvarado

-¡Hola, Don Cristóbal!  
-¡Hola, Sebastián!  
-¿Cómo va esa vida, abuelo...?

-De mala manera, hijo... En cuanto salgo a la calle me ahogo. Menos mal que aquí a la orilla del agua parece que el aire está más limpio.

-Debería usted venirse a vivir aquí, junto a las olas.

-¿Qué más quisiera yo, hijito, pero esto es para millonarios no para jubilados como yo... A mí lo que me gustaría es una casita en el campo.

-¡Hombre, Don Cristóbal, eso a cualquiera... Pero si no se tienen perras para comprar dos o tres cuarteradas no te dan permiso.

-Ves tú. Yo creo que eso es una gran equivocación a pesar de todo lo que digan los ecologistas y los ayuntamientos.

-Pues yo opino que esa gente tiene mucha razón. Eso parecería una de esas capitales monstruosas como Sao Paulo o Nueva York. Ya ha visto Usted esa asociación que

han hecho para proteger Sa Marina de Llucmajor.

-Que protejan Sa Marina todo lo que quieran. No me parece bien que hagan grandes edificios a la orilla del mar, o urbanizaciones de lujo con piscinas y cuartos de baño de esos que gastan más agua que cabe en el mar... Pero una casita en el campo, pequeñita así, como para mí y mi mujer... Eso no se me quita de la cabeza.

-Don Cristóbal, que a sus años está usted perdiendo el conocimiento. ¿No vé usted que si todo el mundo hiciera lo mismo, se iría la ciudad al campo?

-¡Caramba! Pues de eso se trata. ¿No dicen que hay que vaciar las ciudades? ¿Que la gente es más sana y feliz fuera de ellas? La caridad bien entendida empieza por uno mismo.

-Vaya, Don Cristóbal, a sus años está usted muy agresivo.

-Ni agresivo ni coñas. Yo lo que quiero es una casita en el campo y no

puedo comprar más de dos mil metros al precio que están los terrenos. Me hace falta.

-A mucha gente le haría falta pero hay que comprender los motivos que obligan a las autoridades a impedirlo. Imagínese que luego todos los vecinos se uniesen y pidieran al ayuntamiento, agua, luz y todas esas cosas que tienen las ciudades. ¿Qué pasaría?

-Pasaría que habría que pedir impuestos a todos los vecinos que vivieran en esa zona o que se apañasen ellos. Eso son condiciones que hay que estudiar por adelantado. Igual que el transporte público. Imagínate tú lo útil que sería un autobús cada media hora del Arenal a Llucmajor, y la carretera esa nueva con casitas y sus correspondientes jardines todo a lo largo de la orilla. Ya no se verían esos campos abandonados por falta de rentabilidad. Viviría la gente al sol y Llucmajor ya no sería una ciudad dividida en dos trozos como es ahora. Ya no había discusiones de quien es más importante y donde se

hace el polígono. Se haría en medio y en paz.

-Eso es una utopía, Don Cristóbal. Usted desbarra, como dicen algunos.

-Las utopías tienen que transformarse en realidades, como estamos viviendo. Que cada cual cultive su parcela. Que cada cual aporte su óbolo para el bienestar común y conseguiremos el paraíso si nos lo proponemos.

-Usted tiene demasiada imaginación.

-La imaginación al Poder. Decían los del 68, en París. Pues digámoslo los del 88 en El Arenal.

-Hay que conservar la Naturaleza, Don Cristóbal. Téngalo en cuenta, hombre.

-Lo más importante de la naturaleza, para mí, es el ser humano. Si el ser humano quiere campo. Pues hay que darle campo. Pero no campo inútil, sino un lugar donde se funda con la naturaleza todos los días y no solamente los domingos. ¿Vale?

-No vale, Don Cristóbal. Creo que está usted completamente equivocado.

## SUSCRIBASE

Si Ud. quiere recibir mensualmente la revista S'UNIO DE S'ARENAL o conoce alguien interesado en hacerlo, rellene el Boletín de Suscripción o llámenos al Tfno. 26 66 73.

DISCOS - RECORDS - SCHALLPLATTEN - DISQUES

COMPACT - DISC

# Discosilba



Amilcar, 10 A - Tel. 262435  
EL ARENAL (Mallorca)



## Boletín de Suscripción

Sr. D. ....  
Domicilio .....  
Población ..... Tel. ....  
Banco .....  
Agencia ..... N.º Cta. ....  
Fecha .....  
Firma, .....

Precio Anual: **1.000 Ptas.**



CENTRO  
OPTICO

**EXPOLENT**

-Controlamos su vista  
-Adaptamos lentes de  
contacto.

*C/ Berga nº 26  
frente Balneario 9*

*Telef. 263374*

**Auto Escuela**



**ARENAL**

Plaça dels Nins 3    Tel. 26 43 51    EL ARENAL



**EXCURSIONES**

**BILLETES BARCO - AVION - ETC.**

Maria Antonia Salvó, 38  
Tels. 26 74 50 - 26 74 58

EL ARENAL



**MAPFRE**

**Grupo asegurador**

Estamos en el Arenal para dar el  
mejor servicio

*C/ Cannas, 27 - Tel. 267656  
EL ARENAL altura Balneario 8*

**BOUTIQUE**

**BLANCO y NEGRO**

- MODA CENTER -

Calle Milan Nº.7  
Telf. 26 53 26

07600 El Arenal  
PALMA DE MALLORCA

**lotería nacional**

ADMÓN. N° 28

**lotería primitiva**



C/ MILAN,3  
TEL. 260078

S'ARENAL

**ELECTRONICA  
ARENAL**

\*SISTEMAS DE RECEPCION TV VIA  
SATELITE TECNOLOGIA **Televés**

\*SERVICIO DE REPARACION  
**TV-VIDEO-HIFI**

\*VENTAS **TV-VIDEO-HIFI**

Canónigo Mateo Rotger, 17 - **Tel. 26 57 74**  
07600-EL ARENAL - Palma de Mallorca



## El CDS pide una comisión del seguimiento sobre el Plan Parcial Puig de Ros

Joaquín Rabasco



El CDS ante el Pla Parcial Puig de Ros.

### MANIFIESTA

-Que ante la presentación en este Ayuntamiento por parte de Inmobiliaria Catania S.A. de nuevos planos relacionados con el Plan Parcial de Puig de Ros, y una vez que en las mismas se detallan las exigencias de este Partido Político, DAMOS NUESTRA APROBACIÓN AL PLAN PARCIAL DEL PUIG DE ROS.

Sin embargo queremos dejar bien patente lo siguiente:

1.- Que en el pleno de fecha 29 de Febrero de 1988, el CDS votó en contra del Plan Parcial de Puig de Ros, por entender que el proyecto de construcción se excedía en las condiciones de habitabilidad por superar el número de personas y contravenir las exigencias de zona verde por exceso de metros cuadrados.

2.- Que el anterior proyecto, fue aprobado a finales de Diciembre del año 87, tanto por la Comisión de Ur-

banismo como por el pleno.

3.- Que incomprensiblemente, el día 19 de Enero de 1988, se convocó de modo precipitado, una Comisión de Urbanismo, para tratar, entre otros puntos, el ya mencionado Plan Parcial de Puig de Ros, para posteriormente y también de una forma precipitada elevarlo al Pleno del día 25 de Enero del año en curso para la aprobación de la modificación del susodicho Plan.

4.- Que dada la desestimación por una Comisión de expertos, los cuales señalaban que la Zona Extensiva Media del proyecto era superada en 77.525 metros cuadrados, es decir con un total de 190.025 m<sup>2</sup>, y la zona Extensiva Baja con 71.700 metros cuadrados, lo que haría un total de 44.300 metros cuadrados; y dado que el conjunto de personas aumentaba de 5.166 del Plan Parcial de 1987 a 6.122 del Plan Parcial de 1988 y puesto que este porcentaje era improcedente, el CDS votó en contra.

5.-Que ante la insistencia, por parte del Grupo Socialista, en el Pleno pasado para que el Proyecto del Plan Parcial de Puig de Ros, fuese aprobado, el Grupo Político del CDS pregunta al mencionado grupo, y más concretamente a su portavoz, que postura habrían tomado si el proyecto hubiese venido firmado por otro ingeniero que no fuese Francesc Triay.

6.- El CDS entiende, que el Grupo Político que tiene la misión de administrar el municipio, también tiene la misión de defender los derechos de los ciudadanos, y jamás anteponer los intereses personales a los de su pueblo.

Por todo lo anteriormente expuesto, el CDS. ruega al resto de los Grupos Políticos tomen en consideración, la necesidad de crear una Comisión de Seguimiento, por lo que ruega al Sr. Presidente de esta Corporación, tenga a bien en incluir tal petición para el próximo Pleno.

Fdo. Joaquín Rabasco

## Comunicado de prensa del PSOE

Para darnos a conocer el comunicado que a continuación vamos a transcribir, nos citó el pasado día 5 de Abril D. Tomás Garcías en calidad de Secretario de Participación Ciudadana, quien tras entregarnos la nota, departió un rato con los periodistas allí presentes, lanzando durísimos comentarios contra el grupo aliancista, de cuyos miembros aseveró:

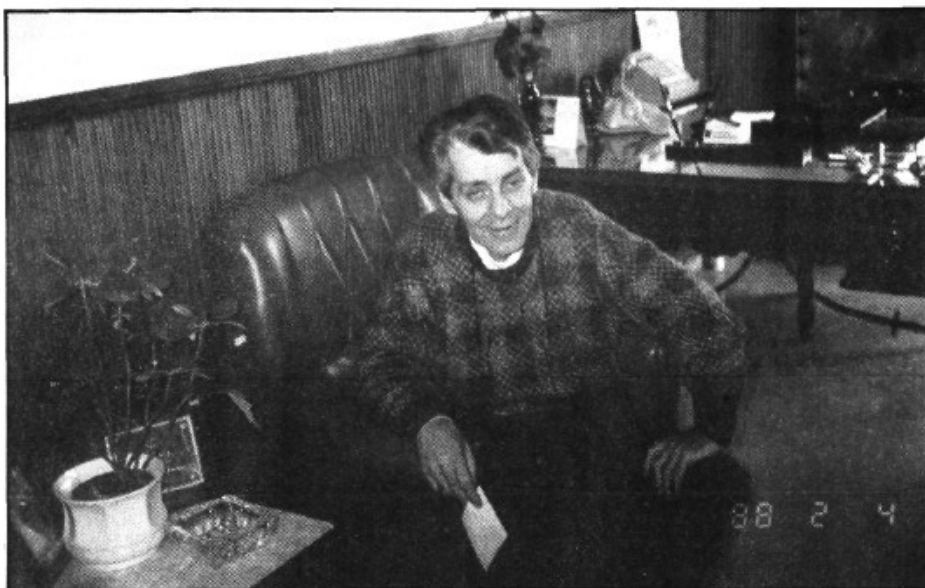
-«Hay funcionarios del Ayuntamiento que ni siquiera conocen a algunos concejales de AP, tan raramente son vistos en el mismo».

-«Cree el Sr. Garcías que si no presentaron alternativas a los presupuestos, es por incapacidad».

-«Una vez que el PSOE contestaba a los comunicados de AP, ése se presenta como víctima y «desfilan» uno a uno por el Ayuntamiento, disculpándose.».

-«Que en 10 meses de gobierno, la única alternativa que han presentado los de AP, es:

-Propuesta de erección de un monumento a las libertades en el solar de Ca'n Mataró y



Tomás Garcías, 1er. Teniente de Alcalde, Presidente Comisión Urbanismo y Secretario Participación Ciudadana.

-Propuesta de nominación a sendas calles en homenaje al primer alcalde republicano —Bartolomé Sastre— y al último franquista —Gabriel Ramón—

Manifestó también el Sr. Garcías que con ésto se cerraba, por su parte, el capítulo de esta clase de Ruedas de Prensa.

## Comunicado de Alianza Popular de Lluçmajor



Componentes de AP Lluçmajor-S'Arenal

AP. de Lluçmajor ha perdido totalmente la confianza y la credibilidad en la palabra del Sr. Alcalde, quien, además, y como explicaremos a continuación, nos ha tratado de embusteros, cuando es precisamente el Sr. Alcalde quien no dice la verdad.

A raíz de unas declaraciones de AP en la que sosteníamos que el Sr. Alcalde no informaba al grupo mayoritario de la oposición y llevaba los temas al Pleno con urgencia, sin ser urgentes, y nos quejábamos concretamente de la falta de información sobre los Presupuestos del 88 que se vieron, y tuvimos conocimiento por primera vez, en Comisión un martes y se aprobaron en Pleno el viernes siguiente, el Sr. Alcalde hizo unas declaraciones a la Prensa diciendo que AP. tenía toda la información y que con respecto a los Presupuestos del 88 habían sido informados en todas las Comisiones.

En el Pleno del 29-2-88 hicimos una pregunta al Sr. Alcalde para que rectificara o ratificara sus declaraciones y concretamente las aparecidas en la revista «Lluçmajor de pinte en ample» no. 76.:

«També va insistir en el tema i va dir que cada una de les Comissions Informatives havien estudiat i debatut les pròpies partides i hi eren presents el representants d'AP».

La respuesta fue confusa y el Acta de este Pleno dice textualmente:

«La Alcaldía se ratifica en cuanto al contenido».

Por este motivo se le preguntó al Sr. Alcalde en el Pleno del 20-3-88 con relación al primer punto del orden del día; aprobación del Acta

anterior, si procede, si el Acta era correcta, y concretamente en este punto, a lo que el Sr. Alcalde contestó que sí.

Se le pidió también al PSOE que leyera las actas de las Comisiones tal como se había comprometido en el Pleno Anterior y que demostrarían, según ellos, que el Sr. Alcalde tenía razón cuando decía que AP. había tenido toda la información en dichas Comisiones, pero, curiosamente, se les olvidó traerlas. Descuido a nuestro entender totalmente voluntario.

En AP de Lluçmajor entendemos que con todo este asunto ha sido gravemente dañado nuestro honor y lesionada nuestra credibilidad como partido ante la opinión pública ya que se nos tilda de embusteros en relación a nuestras declaraciones y que sostenemos por ser ciertas.

Pero si es grave lo anterior y con lo que respecta a AP más grave es, a nuestro entender, que el Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Lluçmajor, que es quien representa al Magnífico Ayuntamiento y a todos los ciudadanos, no diga la verdad y lo sostenga por dos veces.

Queremos un Ayuntamiento, unos políticos y una gestión clara y transparente, y sobre todo, que los ciudadanos crean y tengan confianza en los políticos pero el Sr. Alcalde ha conseguido lesionar gravemente esta confianza.

Por todo ello, en AP nos estamos planteando, y ello lo decidiremos en la próxima Junta, presentar una querrela y la Moción de censura al Sr. Alcalde.

## Comunicado Agrupación Socialista Lluçmajor, PSOE

Vista la nota de prensa aparecida en los periódicos, en la cual tratan de forma ofensiva e innecesaria al Alcalde Juan Monserrat por parte de AP.

La Agrupación Socialista de Lluçmajor, quiere manifestar su enérgica repulsa a las declaraciones vertidas por la junta local de dicho partido.

Por considerarlas ofensivas y faltas de rigor. Son ofensivas al intentar desprestigiar al Alcalde socialista de nuestro municipio con falacias y posiciones que no se sostienen en pie, con un análisis riguroso, de la realidad de nuestro Consistorio, y con un estudio detallado de las actas de las Comisiones Informativas, la Agrupación Socialista considera que la información puesta a disposición de los Sres. Regidores y debatida en las comisiones respectivas además de ser aprobadas por todos los asistentes en la comisión encargadas de estudiar y debatir el presupuesto que no es otra que la Comisión de Hacienda, a la cual asistieron los Srs. Monserrat Pastor y Sebastián Verger del grupo AP, los cuales dieron su aprobación, manifestando que el Pleno podía desarrollarse el día propuesto por el Presidente dado que sería un puro trámite.

Todo lo dicho lo fundamentamos, con las actas de las Comisiones, las cuales se encuentran en el Ayuntamiento, para ser consultadas por cualquier ciudadano.

Los socialistas consideramos que el Consistorio, debe ser un foro de debate de las diferentes posiciones políticas sobre los temas que son de interés general para todos los ciudadanos, este foro como órgano de representación popular, debe trasladar las inquietudes y propuestas de los diferentes grupos para mejorar la convivencia entre los ciudadanos, fortaleciendo la institución.

Todo posicionamiento político, será respetado por los socialistas, aunque no pueda ser compartido, ahora bien, lo que no podemos admitir son formas y manera que nos recuerdan a aquellos que en otros



tiempos impusieron su voluntad.

Los socialistas esperamos con agrado las alternativas y propuestas de los otros grupos para mejorar el funcionamiento de nuestro Ayuntamiento, pero no admitiremos, bajo ningún concepto falacias y tonterías que intenten desprestigiar a la Institución y al Alcalde.

En cuanto a la credibilidad en la clase política que ellos creen dañados, por Juan Monserrat, queremos manifestar que, el sistema empleado por AP con su comunicado, nos recuerda viejas actuaciones empleadas por cierta clase de «ideología», que tenían por normas desprestigiar a sus oponentes con intoxicaciones y rumores por aquello de «siembra que algo recoges», sistema que creíamos desterrado de nuestro entorno político.

Es absurdo plantear que el Alcalde puede haber dañado la credibilidad de AP de Lluçmajor, cuando

ésta tiene sus posiciones legítimas. Nos preguntamos, si serán Uds. con sus actuaciones quienes, están perdiendo la credibilidad ante el ciudadano, al no saber actuar en democracia.

Ratificamos con lo expuesto la veracidad de las afirmaciones del Alcalde sobre la información recibida por los miembros del consistorio.

Apoyaremos a este consistorio y a su Alcalde-Presidente, no sólo por ser compañero de partido, sino por creer que la gestión que se lleva a cabo es positiva, y existe total transparencia para los ciudadanos, que queríamos ver en instituciones gobernadas por AP.

Recomendamos a nuestro Alcalde, que vista la actuación de dicho grupo político (AP), desde ahora haga cumplir estrictamente el reglamento de funcionamiento orgánico que regula al funcionamiento de

dicha institución, en vez de permitir en bien de la convivencia algunas actuaciones, que se ha demostrado que para los Srs. de AP no sirve de nada.

Por último pedimos más seriedad y rigor a la junta local de AP Lluçmajor, si piensan poner una moción de censura o querrela, no digan que se lo plantearán, en próximas juntas, porque esto parece una novela por capítulos, sean consecuentes y si tienen razones de peso preséntelas, estamos dispuestos a debatir en el consistorio la moción de censura y a presentarnos en los Juzgados en la querrela. Ahora bien, si Uds. no actúan en esta línea, déjense de pataletas y trabajen, orientando sus esfuerzos en resolver los problemas del municipio, haciendo una aportación de alternativa para hacer de nuestro consistorio un ejemplo de democracia y convivencia.

## Comunicado de Alianza Popular de Lluçmajor-S'Arenal

Como réplica a las manifestaciones formuladas por Tomás Garcías en la prensa en contestación al comunicado de AP debemos manifestar, en primer lugar, que no está en nuestro ánimo proseguir ninguna polémica pero sí exponer nuestra extrañeza en ver como es el Sr. Garcías quien contesta y no es el Sr. Alcalde que era el aludido.

Analizando las manifestaciones vertidas por el Sr. Garcías hay que ser miopes para no diferenciar su peculiar estilo panfletario que apuesta por la superioridad y apariencia que lleva a valorar lo más llamativo que lo real. Por otra parte se ha demostrado lo que todo el mundo sospecha; de que él quiere controlarlo, decidirlo y manejarlo todo.

a) tilda a nuestro grupo de escasa capacidad para presentar alternativas cuando las suyas brillan por su ausencia, pues desde que gobiernan no han hecho más que seguir, por inercia, lo que ya estaba en marcha sin presentar ninguna novedad.

b) Sería interesante que el Sr. Garcías dijera quienes son los concejales de AP que pasan por el des-

pacho del Sr. Alcalde y sus negociaciones, pero también sería interesante que explicara lo que el Sr. Alcalde les dice a ellos.

c) Explica el Sr. Garcías que nuestras manifestaciones son ofensivas y faltas de rigor. Le remitimos a las suyas y que compare. Además, pone de manifiesto su sensibilidad cuando a ellos se trata, pues ve la paja en ojo ajeno y la biga en propio. Después de haberse excusado por no presentar las actas en el Pleno, ahora habla de haber efectuado un estudio riguroso.

d) Nuestros ediles, regularmente, asisten a las reuniones de las Comisiones Informativas con la misma, o más, asiduidad que suyos y todavía no se ha dado el caso en nuestra ciudad que un concejal de AP estuviera cobrando mensualmente sin poner el pie en el Ayuntamiento durante años, como ocurrió con un concejal del PSOE.

e) El Consistorio debe ser un foro de debate, así lo asumimos pero no a su estilo; que si fuera por ellos algunos plenos no llegarían a durar ni diez minutos y si el pueblo recibe in-

formación y aclaraciones, en la mayoría de los casos, es por los planteamientos que aportan los grupos de la oposición especialmente AP. Además, la oposición tiene el democrático deber de denunciar irregularidades, exigir explicaciones y controlar la gestión municipal y esto no debe dolerle al Sr. Garcías quien debería recordar como caído en flagrante contradicción en su actitud comparando cuando estaba en la oposición y ahora está en el gobierno, luego habla de seriedad.

f) Finalmente, no caiga en el aberrante tópico, que siempre repite como un estribillo, hablándonos de «otros tiempos», si «nos impusieron su voluntad», de «intoxicaciones», de «otras instituciones gobernadas por AP», ni de otras lindezas por el estilo porque volviéndolo del reverso y aplicándolo a su PSOE hallaríamos mucha tela marinera.

g) Tampoco se moleste, Sr. Garcías, en decirnos como y cuando debemos hacer las cosas, y no descartamos ninguna de las posibilidades apuntadas en el anterior comunicado.

# POLITIKON

## De política, por política... la política

De seguro que si consultamos el diccionario, las enciclopedias o los libros de texto, no hallaremos ninguna definición de las que, de manera peyorativa, la conoce el vulgo.

Y es que, señores, tanta picaresca se ha llevado a efecto bajo su amparo que no es de extrañar que se tenga este concepto sinónimo de marrullería.

Qué lejos están aquellas definiciones etimológicas i científicas de «Ciencia moral de carácter social que se refiere a la organización y funcionamiento de la sociedad para la consecución de sus fines». Parece que hoy en día se tiene que la política es el arte de la adaptabilidad a propias conveniencias y su habilidad consiste en saber combinar una fraseología alineadora en torno a utopías centradas en un pragmatismo autocomplaciente.

Un partido político, actualmente en el poder, trató de ilusionar a la gente con la idea de cambio, prometiendo 800.000 puestos de trabajo, honradez administrativa, acabar con el enchufismo y privilegios, moderación fiscal, saneamiento del gasto público, etc. etc.

Pero, señores, la realidad ha venido a demostrar como el tan cacareado concepto del cambio ha sido desprestigiado y ya no se utiliza, pero ahora se está orquestando otra campaña propagandística tratando de ilusionar a la gente respecto al horizonte maravilloso de 1992.

Es decir, hay como una especie de translación en el tiempo; los problemas de hoy, que son tantos y graves, estarán resueltos al año 2000.

Se juega con proyecciones utópicas y estupendas promesas de vida en el porvenir, pero en la actualidad los problemas se tratan con retraso y lentitud o se espera que se resuelvan por sí solos o se pudran.

Pero, eso sí; mientras eso ocurre en casa, en nuestra piel de toro hispánica, se pueden dedicar a resolver problemas de Argentina, Nicaragua, Panamá, etc. en viajes triunfales intentando crear una figura de político mundial, mientras aquí siguen sin solución cuestiones tan vitales como el terrorismo, la seguridad ciudadana, nepotismo, la administración de justicia, la salud pública, la enseñanza, la droga, el paro, y tantos otros más de igual envergadura.

Ya sé que nos podrán endilgar los epítetos de turno; facista, facha, reaccionario, carroza, nazi, pero creemos vale la pena hacer estas consideraciones a fin de aclarar debidamente las cosas.

Fue Churchill quien dijo que la democracia es el menos malo de los sistemas dando a entender que podría tener sus defectos, pero es preciso que sus políticos e instituciones generen los mecanismos necesarios para la solución a todos los problemas y satisfacción a tantos ciudadanos que hemos puesto nuestras esperanzas en la democracia. Si a niveles nacionales el panorama está así en nuestro ruedo local está por el estilo. Muchas promesas, afirmaciones a solucionar problemas, suprimir enchufismos, sanear gastos, transparencia administrativa, etc. etc. pero a la hora de la verdad hay mucho que desear y a veces hacen lo contrario, que se quiere encubrir con falsas apariencias que ya no se pueden seguir disimulando, pues algunas voces ya se han dejado oír afirmando que para lo que hace el Alcalde, llegando a las ocho de la mañana al Ayuntamiento, podría esperar a las doce.

Y ahora, señores, no nos escandalicemos ni nos encajen los epíte-

tos de turno, porque muchos de estos conceptos han sido recogidos de publicaciones nacionales, regionales y locales, y algunos incluso de publicaciones filopesoístas, por lo que ya se pueden imaginar como debe estar el tinglado.

POLITIKON

### Desitjada primavera

Desitjada primavera  
perfumada per les flors;  
¡quina olor més encisera  
ens penetra dins els cors...!

Papallones fugisseres  
voletegen pels jardins;  
romaguers i espargueres  
creixen arran dels camins.

Pampalloles de colors  
esquitxen els camps sembrats  
i despedeixen olors  
pels sementers dilatats..

Floretes les més humils  
festonegen tot l'herbam  
i dels llunys cims els perfils,  
suaument, endevinam.

El xiu-xiu del teulader  
embruixa al qui l'escolta;  
baix l'ombra del garrover,  
s'hi descansa i reconforta.

Vindrà el dia en què l'estiu  
canviï el bell espectacle;  
torni el sol com un caliu,  
produint-se el gran miracle.

Maria del Carme Roca

# ESTANCO ROSELLO (EXP. N° 90)

PERFUMERIA - ARTICULOS FUMADOR - EXPOSICION FILATELICA

Carretera Militar, 283 - Teléfono 26 15 53 - S'ARENAL



# Arte y Cultura en el Arenal



Por José Alvarado



Hoy tenemos el gusto de presentarles a un amigo pintor, residente en El Arenal, desde hace ya unos cuantos años:

**JUAN RAMIS**

tiene 60 y lleva la mitad de su vida pintando cuadros de ensueño, con más de 15 exposiciones individuales por el mundo; Mallorca, California, Yugoslavia, etc...

Pero les quiero hablar a ustedes de su pintura, flores y paisajes, sobre todo flores, que es lo que más le agrada y donde aflora la delicadeza de su espíritu.

Pura fantasía realista llamaría yo a ese estilo.

Mezcla de realidad y poesía, ingenuismo gracioso, entre el naïf y el neo-impressionismo. Un cromatismo bien armonizado (para los no entendidos, diré que eso significa unos colores bellos y vivos que no desentonan).

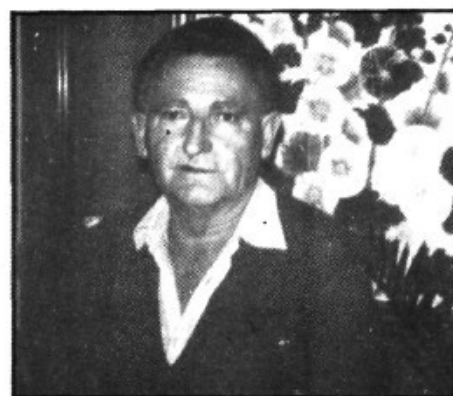
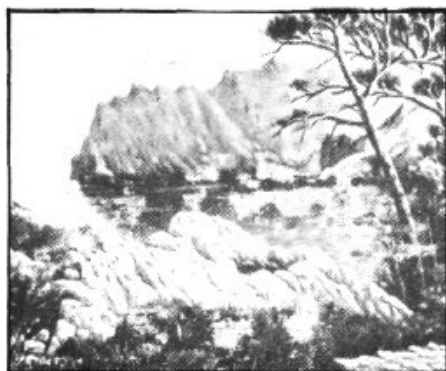
Los ocreos pueden ser hermosos como también los grises si se les trabaja con habilidad y cariño.

Lástima que no podamos mostrar en estas páginas esos tonos realiza-

dos de toques alegres como el rojo o el azul purísimos y que emocionan el ánimo.

No obstante, pueden ustedes apreciar en gris lo que les estoy diciendo y, sobre todo, el dibujo, dándose cuenta de la sensibilidad y finura que pone RAMIS en esos trazos juveniles, tan difíciles de lograr cuando uno no tiene el espíritu infantil apropiado durante toda su vida.

No me extrañaría que su pintura guste a tantas personas.



Juan Ramis

**S'VIATGES**  
**S'arena**

**BILLETES  
BARCO  
Y  
AVION**

Calle Amilcar, 16 (junto 1-X-2)  
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01

FOTO ESTUDIO

**KAMAL**

Reportajes foto y video profesional  
SISTEMA VHS - BETA -U -MATIC  
Fotografía industrial

RIU CENTRE. CAMINO LAS MARAVILLAS  
Telf. 269416

ASCENSORES  
**ASPE**



**MUNTATGE I CONSERVACIO**  
**EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/ MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 - 54 - EL ARENAL - (MALLORCA)

**Fusteria**

**J. Dons**

Carretera Militar, 167 - Tel. 26 07 74 - SES CADENES  
S'ARENAL - Mallorca

# A vueltas con el Polígono

Después de oír muchísimas versiones tanto de particulares, como de empresarios, de gente del pueblo, como de políticos, ya en la calle, ya en el Ayuntamiento de Llucmajor, ya en la Taula Rodona en el Colegio de Son Verí del Arenal y que organizó nuestra Revista: después de oír, repetimos, infinidad de opiniones queremos jugar a hacer cábalas sobre la posible ubicación del polígono y sus consecuencias, quizás más de lo primero que de lo segundo. A saber:

Puede ubicarse en Son Noguera, si, como es presumible, las votaciones en El Pleno acompañan la propuesta del PSOE que ya se definió en el Arenal durante la celebración de la Taula Rodona. En tal caso El Arenal de Llucmajor se quedaría sin su polígono y podría dedicarse a la construcción de un campo de golf, por ejemplo, que parece que es lo que más casa con una zona de tal alto nivel turístico.

Podrían aliarse PSM —por aquello de la ecología—, CDS —por ser un portavoz representante de una mayoría arenalera— y los miembros de AP, absteniéndose UM y no salir adelante la votación, con lo cual Son Noguera seguiría virgen de almacenes y demás. Confesamos que ello nos parece altamente improbable, pues excepto PSM, CDS y algún miembro de AP (si no hay consignas de partido), creemos que los demás secundarán la propuesta socialista del gobierno, que debe consistir en la aprobación del polígono, no en su ubicación, ya que para ello, caso de ser distinta a la señalada en el PGU, éste debería ser revisado. Lo cual, dicho sea de paso, debe ser factible.

Puede ser su lugar S'Arenal, si no hay mayoría en la votación de nuestros ediles y un grupo de gente, llámense empresarios o no, pide la revisión de PGU y solicita y se le concede la creación de un polígono de servicios.

También S'Arenal tiene otra oportunidad, si los sondeos, que a priori se están haciendo, o por lo menos creemos se deben hacer, demuestran que los solares a vender en Llucmajor tienen escasos compradores y en contrapartida interesan los terrenos del Arenal.

En analogía al párrafo anterior, Llucmajor también puede tener su oportunidad, si los sondeos anteriores a la aprobación del polígono y su



ubicación, entre el empresario mallorquín se inclinan por los terrenos de Son Noguera y no por los alrededores de Ca'n Pere.

Quizás —seguro que sí— haya más soluciones. Tal vez las descritas no sean acertadas, muy acertadas o pequeñas inconsistencias; no lo sabemos. Nos ha llevado a las reflexiones una buena voluntad de servicio y el deseo en acertar lo mejor para todos y evitar lo peor. Lo único cierto en todos los anteriores casos es que el polígono, de una u otra manera, se quedaría en el término municipal de Llucmajor.

Pero... ¡cuidado! Que el empresario arenalense también puede mirar hacia Palma. Por lo menos parte de él. Entonces se podría dar el caso de que se suplieran los terrenos del Arenal-Llucmajor por otros del Arenal-Palma. Con lo cual a su vez podría haber dualidad de polígonos. Uno en Son Noguera y otro en Ses Cadenes o es Pilarí, pongamos por caso. Y no creemos que esto sea beneficioso para nadie.

Otra opción podría ser la construcción de un polígono en S'Arenal-Palma en vez de en Son Noguera por los mismos motivos, posibles motivos, que aducíamos antes de escasez de compradores en Llucmajor y afluencia de empresas en Arenal-Palma.

Si a Ud., amigo lector, se le ocurre alguna otra solución, díganoslo. Que si hay tiempo para ello —creemos que ese asunto va a ser elevado al Pleno en breves fechas— la publicaremos.

Y finalmente señalar que para acertar en tan delicada elección, hace falta además de suerte y vista, un cúmulo de circunstancias, algunas de las cuales nos atrevemos a pergeñar:

1º.- Que nuestro «patriotismo local» no nos ciegue y elijamos un polígono que ya «nazca muerto» o que «nos mate después».

2º.- Visión amplia de futuro.

3º.- Coste de los terrenos que esté en consonancia con la utilidad que de los mismos pueda derivarse.

4º.- Accesos y salidas adecuadas y fáciles.

5º.- Seguridad de venta de gran número de parcelas o solares.

6º.- Que de su construcción se deriven la creación de un importante número de puestos de trabajo.

7º.- Que no afee el entorno, no resulte que sea peor el remedio que la enfermedad.

8º.- Que... Dios nos coja confesados, si encima no acertamos en la elección, aún teniendo presente el refrán latino de «la fortuna ayuda a los audaces».

J.A.B.

Lo más importante es la salud

## Infórmese, por el Dr. Mariano Rosselló Barbará

Un nuevo colaborador se asoma a partir de este número a «S'UNIO DE S'ARENAL». Se trata del prestigioso doctor Mariano Rosselló Barbará, especialista en urología y andrología. Y por otra parte Rosselló Barbará está vinculado de toda su vida a esta zona turística de S'Arenal, a la que estima desde siempre.

Rosselló Barbará fue directivo y cabeza visible de la «Escudería Águilas», que formaban un grupo de deportistas dedicados a la práctica y competitividad del espectacular deporte de la motonáutica, bajo la bandera del Club Náutico Arenal. La «Escudería Águilas» paseó por nuestras islas y península el nombre de S'Arenal, con notable orgullo ya que los triunfos, incluido algún título de España, fueron numerosos. Esta iniciativa de Rosselló Barbará, en motonáutica, junto a otros esforzados deportistas, debió ser punto decisivo cuando en nuestras aguas se organizaron pruebas puntuables para los títulos de España, de Europa y el Mundo, en que verdaderos bólidos de la velocidad en el mar competían bajo el recorrido de Arenal - Palma - Ibiza - Cabrera - Arenal, ello en la década del setenta.

Rosselló Barbará ya tuvo en su padre y abuelo paternos ascendencia médica, vinculados como veraneantes a S'Arenal cuando esto era llanamente aún un caserío. Nosotros recordamos a «Ca'n Barbará», chalet perteneciente a la familia materna de nuestro hombre, rodeado de pinos y calles sin conocer gota de asfalto sino mucha cantidad de finas arenas. Estaba situado en la manza-

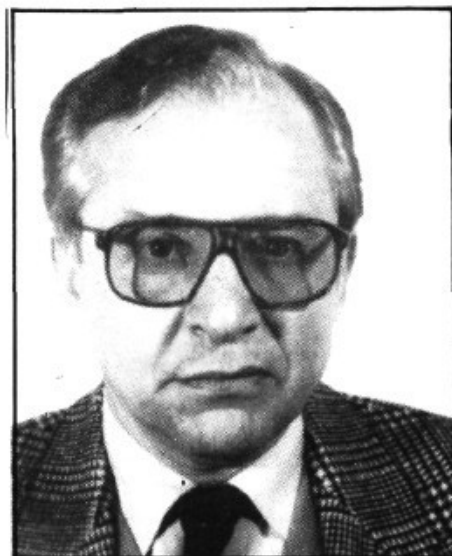
na que circunda las calles Carretera Militar - Amílcar - Cannas y Asdrubal, precisamente esta revista tiene a su director regentando un establecimiento público en una de sus esquinas, Carretera Militar angular con Amílcar.

En la busca de los 100 personajes de nuestra sección, en las páginas centrales, se deberá contar con este Dr. Mariano Rosselló Barbará. El, sin duda, tendrá muchas cosas interesantes que contar para nuestros amables lectores.

### LO MÁS IMPORTANTE ES LA SALUD

La sección reservada al citado médico especialista se titulará «Lo más importante es la salud». Es el Dr. Rosselló Barbará ex-alumno de la Fundación Puigvert, participante en múltiples congresos médicos de carácter internacional y relacionados con sus especialistas. Aparte urología y andrología es especialista en medicina deportiva y del trabajo. Ha pronunciado buen número de conferencias y cuando acudimos a su despacho profesional, acababa de regresar de Arabia Saudita de operar un jeque árabe. «No es la primera vez» nos dijo. «Allí tengo a buen número de clientes» aclaró.

Rosselló Barbará dirige, por él fundado, el «Centro de Urología, Andrología y Sexología» situado en la tercera planta de la Clínica Mare Nostrum, en Palma. Por palabras manifestadas a nosotros, deducimos que está cercano el día en que anuncie que también en Arabia Sau-



*Dr. Mariano R.B. que a partir del próximo número estará con nuestros lectores.*

ditada vaya a dirigir un centro médico de parecidas características, pero ello alternando con el de Mallorca. Incluso podría tratarse de una clínica situada en la ciudad árabe de Jedha.

Precisamente en fechas 2 y 3 del próximo mes de mayo, se celebra en Palma el «II Symposium International On Andrology», organizado por el centro que dirige nuestro nuevo colaborador de la revista.

Y, lo dicho, «Lo más importante es la salud», «Infórmese», a partir del próximo número. Agradecemos, de antemano, la colaboración. Los beneficiados serán nuestros lectores.

**Redacción**



**almacenes  
femenías s.a.**

materiales de construcción

**EL ARENAL.** OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:  
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Teléfs. 263772 - 260087

**LLUCMAJOR.** ALMACEN Y EXPOSICION:  
Ronda de Migjorn, s/n. - Teléfono 660701

**PALMA DE MALLORCA.**

ALMACEN Y EXPOSICION: Pol. Son Castelló (La Victoria)  
Gran Vía Asima, 1 - Teléfs. 204702 - 204762  
ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Teléfs. 272356 - 272364



# AGENDA

## HORARIO DE MISAS: (INVIERNO)

### PARROQUIA DE S'ARENAL

Tel.: 26 32 65

Domingos y festivos:	9'30
	10'30
	11'30
	19'30 horas
Sábados y vigílias	18'30
de fiesta:	19'30 horas
Días laborales:	19'30 horas

### SES CADENES

Sábados a las 19'00 horas

### CALA BLAVA

Domingos a las 12'30 horas

### PARROQUIA DE SANT FERRAN

(Las Maravillas): Tel. 26 28 93

Domingos y festivos:	10'30
	11'30
	18'00 horas
Días laborales	18,00 horas

### SOMETIMES:

Domingos a las 12'30 horas

### LA PORCINCULA:

Tels.: 26 00 02 - 26 20 47

Domingos y festivos:	10'00
	11'00 (alemán)
	12'00
	17'30 horas
Sábados y vigílias:	17'30 horas

### PARROQUIA DE ES PIL·LARI

Tel.: 26 16 59

Domingos y festivos:	11'00
	19'00 horas
Sábados y vigílias	19'00 horas

### GASOLINERA

Abierta las 24 horas, Ca'n Pastilla

## TELEFONOS

Ayuntamiento.Oficina Arenal Lluçmajor	26 40 71
Bomberos Palma	28 12 50 - 29 00 17
Bomberos Lluçmajor	66 07 56
Cruz Roja Ca'n Pastilla	26 40 40
Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Policia Municipal S'Arenal	49 05 03
Policia Municipal S'Arenal Lluçmajor	66 17 67
Guardia Civil	26 41 21
Taxis 40 14 14 - 25 54 40 - 27 37 22 -	26 30 80
Museu Porciúncula	26 00 02

## FRIT DE PASQUA (Per a 4 persones)

1 Kg. de freixura de me, 1 Kg. de patates, 1 manat de cebes tendres, un manadet de fonoll, 1/4 Kg. de pèsols (estiragassons), sal, qualche pebre covent, oli i un poc de lloré.

Se taien ses patates per fregir, se fregeixen i se treuen. Se fregeix es freixurat amb unes fulles de lloré. Es posen es pebres covents, s'hi afegeix cebes tallades a trocets, es pèsols i se fregeix tot junt. S'hi afegeix es fonoll i ses patates que se mesclen amb la resta d'es frit.

Per menjar-lo s'acompanya amb vi negre i si és de Binissalem, molt millor.

Bon profit



## Sociales

### BAUTISMOS

Durante el mes de Marzo recibieron las aguas bautismales:

Alvaro Saiz Monter, nacido el 11 de Febrero de 1988, de Fernando y Ana María.

Roberto Moreno Tomás, nacido el 25 de Noviembre de 1987, de Manolo y Juana.

Estefanía Crevillen Gámiz, nacida el 4 de Marzo de 1986, de Francisco y Carmen.

José Antonio García Méndez, nacido el 15 de Marzo de 1988, de Arturo y Begoña.

Enrique Ogazón Vela, nacido el 4 de Febrero de 1988, de Cecilio Enrique y Remedios.

Noeli Capellá Camacho, nacida el 17 de Agosto de 1987, de José y Francisca.

### MATRIMONIOS

El 6 del pasado mes de Marzo se convirtieron en esposos Jaime Llabrés Bauzá y María del Carmen Caro Ortiz.

### DEFUNCIONES

El día 27 de Marzo falleció D. Amadeo Font Bernat a la edad de 64 años.

Al día siguiente lo hizo a la edad de 72 años D. José Melis Cova.



*Celia Velasco y Pedro Prieto, se casaron.*

### AMIGOS DE «S'UNIO DE S'ARENAL» SE CASARON CELIA VELASCO Y PEDRO PRIETO

Dos periodistas, dos amigos nuestros, se han casado. Son Celia Velasco y Pedro Prieto. Además, Pedro Prieto estuvo destinado como profesor de EGB en la escuela parroquial, en la calle Vicaría de S'Arenal de Llucmajor, en los primeros años de la década del setenta, siendo muy querido y apreado.

Deseamos a Celia y a Pedro lo mejor en su nuevo estado. Nuestra más sincera enhorabuena.

## HAN FALLECIDO



José Melis Covas, más conocido por «Mestre Pep, es sabater», persona muy conocida y estimada ha fallecido. Fue uno de los fundadores del actual Unió Deportiva Arenal, de fútbol, cuando la sede social estaba en el «Restaurante Bonet» y la directiva la presidía Damián Capó Fernández. Fue directivo también del Club Ciclista Arenal, cuando el equipo de San Diego era el número uno en las Islas. Descanse en paz.



Gabriel Tous Amorós falleció en Palma, a los 69 años de edad. Fue teniente-alcalde de cultura en el Ayuntamiento de Palma. Luego como Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, jugó un papel muy importante y decisivo para que en S'Arenal se construyera la Escuela Pública de la calle San Bartolomé, cuando más se necesitaba un centro para la enseñanza. Descanse en paz.

Padre Bartolomé Verger Servera T.O.R. En Llucmajor murió, a los 88 años, el Padre Bartolomé Verger Servera, nacido en Montuiri. Fué ordenado

sacerdote el 22-04-1924. Años más tarde fué máximo responsable en el Santuario de Cura. También estuvo entre nosotros, como superior de la Porciúncula y también maestro de novicios. Amigo y colaborador de Mossén Antoni M<sup>a</sup> Alcover. Después ocupó el cargo de Ministro Provincial de la T.O.R. Y entre otros cargos, en su vida como religioso fué el de Vicario Provincial, el de Ecónomo Provincial y superior de Llucmajor. Descanse en paz.



## IMPRENTA

*Gràfic Art*

Tipografía - Offset

San Cristóbal, 116 Tel. 26 89 64  
EL ARENAL (Mallorca)

# Personajes

(Un serial de Tomeu Sbert Barceló)

Gabriel Ramón Juliá, maestro nacional, ex-alcalde de Llucmajor y ex-diputado provincial, fue un auténtico enamorado de nuestra zona turística. Posiblemente Gabriel Ramón fue una de las personas que con su labor a través de sus respectivos cargos, más pudo influir en esta fabulosa transformación arenalense a lo largo de un cuarto de siglo.

Gabriel Ramón llegó a la alcaldía llucmajorera en el 17 de febrero de 1971, pero antes ya había sido concejal y teniente alcalde de Cultura, durante siete años, y teniendo como alcaldes a Mateo Monserrat Calafat y Andrés Martín Burguera, respectivamente. Gabriel Ramón fue primera autoridad llucmajorera hasta el mes de marzo de 1979, en que llegaba a la alcaldía Miguel Clar Lladó.

Gabriel Ramón fue, por otra parte, un alcalde que le tocó vivir una época en

que hubo notoria evolución transformista en todos los niveles, pero se supo adaptar a todo, siempre y cuando significase buscar progreso y lo mejor para el pueblo, hasta convertirse en uno de los mejores alcaldes llucmajoreros de todos los tiempos.

S'Arenal mereció por parte de dicho alcalde máximas atenciones, dentro de las posibilidades de aquellos años y en atención a los respectivos presupuestos. No podemos olvidar la rapidez con que S'Arenal había pasado de ser un caserío a un conglomerado turístico de gran importancia internacional, y ello significaba un evolucionar contra reloj.

Siempre que se le requirió y dispuso de tiempo para hacerlo, acudió a cualquier acto arenalense, desde inauguraciones de establecimientos hoteleros, actos culturales,

obras municipales, o actos festivos. Es «Batle Ramón» se integró totalmente en aquel grupo de «brusquers» del Grup Social s'Ajuda que presidía Damián Capó Fernández y estaban Pedro Canals Morro (concejal y delegado de la alcaldía al mismo tiempo): Antonio Galmés Riera; Mateo Canals Morro (concejal y delegado de la alcaldía al mismo

tiempo); Antonio Galmés Riera; Mateo Canals Morro; Juan Ferrer Ramis; Gabriel Amengual Quetglas; José Coll Castell; José Oliver Tomás; Ramón Escoto Estelles; Jaime Tarré Romeu; Boni Alsina Melis; Jerónimo Llodrá Cardell; Antonio Martí Llitrá; Damián Paniza Rosselló; el entonces cura-párroco Bartolomé Gomila Vallespir; José

## Caballero de la Orden de Cisneros y otros datos personales

Había nacido en Lloseta el día 27 de junio de 1912. Tiene una hermana llamada Francisca, casada con Miguel Pons Coll y que tienen dos hijos. Su padre era barbero de oficio y quiso que su hijo Gabriel estudiase, dado su espíritu de sacrificio y voluntad e inteligencia muy despierta. Estudió en Palma, en la Escuela del Magisterio de Baleares, según plan de enseñanza de 1914. El 22 de diciembre de 1936 conseguía el título de Maestro de Primera Enseñanza.

Inició la labor docente en Santa Margarita (1936-1939); continuando ya en Llucmajor en los años 1940-41; luego en S'Arracó 1941-43; hasta que en 1943, en diciembre, era trasladado a Llucmajor, después de ganar oposiciones.

Contrajo matrimonio el 28 de noviembre de 1945 en la Parroquia de San Miguel, con Francisca Ordinas Garau y tuvieron una hija llamada María Francisca, casada con Román Muret Mayoral, ambos farmacéuticos. Tienen dos hijos.

Gabriel Ramón fue directivo del Club Náutico Arenal; directivo fundador del Club Deportivo España; presidente de Acción Católica y antes secretario, 7 años cada cargo; corresponsal de prensa durante 40 años; delegado sindical de maestros nacionales en 1949 y otros cargos o responsabilidades a lo largo de su vida.

Por el Gobernador Civil, Ramiro Pérez Maura, Duque de Maura, le fue impuesta la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, precisamente por su eficaz labor en el Consistorio. Varias Federaciones provinciales le habían concedido la Insignia de Oro de las mismas y los clubs deportivos y entidades llucmajoreras, también le habían distinguido en buen número de ocasiones.

## Impulsor de la «Historia de Llucmajor» del Dr. Font Obrador

Una faceta importante en la vida de alcalde de Gabriel Ramón, fue el de impulsar la publicación de la «Historia de Llucmajor», original del ilustre historiador llucmajorer Dr. Bartolomé Font Obrador.

Fue el 28 de septiembre de 1972 cuando en el centenario teatro Recreativo se hizo la presentación del primer Tomo. El segundo Tomo hizo su aparición en 1974 y el tercero en 1978.

Los dos Tomos restantes, ya publicados, lo han sido durante las alcaldías de Miguel Clar Lladó y Antonio Zanoguera Rubí. Estos libros contemplan la historia de todo el término Llucmajor y, naturalmente, numerosas citas de S'Arenal, cuando S'Arenal se escribía en minúscula. Son cinco Tomos de auténtica consulta.



## e un cuarto de siglo)

(1980)



Antonio Barceló Rosselló; los maestros Tomeu Salvá y Toni Carmona; el autor de este serial y otras colaboraciones. Todos juntos, alentados por el alcalde y el teniente alcalde de cultura Mateo Monseñat Pastor, se pasó de no celebrarse festejos populares durante nueve años, tener lugar unas fiestas de elevada altura y con todos los actos totalmente gratis para el público, aparte «Ses Beneïdes», el «Trofeo Ciudad de Llucmajor» de fútbol; y otros actos culturales o deportivos de importante raigambre.

Gabriel Ramón Juliá casado con Francisca Ordinas Garau, pasaron a residir largas temporadas en S'Arenal, concretamente en una vivienda de su propiedad en la calle Miramar, sobre todo en tiempos de verano y seguramente, allí tomó decisiones de gran trascendencia para nuestra zona, dado que personalmente vivía y veía los problemas.

Como corresponsal informativo del diario «Balears» y con el seudónimo de GARA, reflejaba en sus continuadas crónicas

## Los Reyes de España, Alcaldes honorarios

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y Doña Sofía son Alcaldes Honorarios de Llucmajor, nombrados una calurosa mañana histórica de Santa Cándida, Patrona de la Ciudad, el día 13 de agosto de 1978. Dentro de tres meses se cumplirá el primer decenio.

Aquella visita de los Reyes de España a Llucmajor tenía un motivo fundamental, inaugurar oficialmente el «Instituto María Antonia Salvá» y el «Centro Formación Profesional Pere de Son Gall», uno de los mayores y más trascendentales logros de Gabriel Ramón durante su mandato municipal. Ambos centros tienen carácter comarcal.

Gabriel Ramón en el transcurso del acto de entrega de trofeos del «Princesa Sofía» en el Pueblo Español de Palma, le había dicho al Rey don Juan Carlos: «Majestad, sus abuelos el Rey Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia ya fueron Alcaldes Honorarios de Llucmajor, nombrados en el año 1925». Estas palabras oídas por el autor de esta información.

Y los Soberanos estuvieron en Llucmajor. Fue primero en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial donde se les nombraba Alcaldes Honorarios. Después a lo largo de los años que le quedaron de vida a «es batle Ramón» solía manifestar que la visita de los Reyes había significado una gran alegría. Nosotros creemos que posiblemente fue la mayor de su vida, como cargo público.

Todos los llucmajorenses y numeroso público venido de ciudades o pueblos de Mallorca, estuvo en la Plaza España y posteriormente en la inauguración de los centros citados. Las gestiones de su alcalde habían permitido la noble e histórica gesta.



Su Majestad el Rey Juan Carlos camina en el centro de Manuel Nadal Romero, capitán general de Baleares y del alcalde Gabriel Ramón Juliá, en la inauguración del Instituto y Centro Profesional. Don Juan Carlos luce el emblema de Alcalde Honorario de Llucmajor.

todos los acontecimientos importantes o significativos de S'Arenal. Ello fue desde inicios de la década del cuarenta a 1969, en que el diario «Balears» nombró para los quehaceres de correspondencia a este informador, en lo que afectaba a todo lo que hoy se denomina Playa de Palma, desde Can Pastilla a Son Verí. Siempre hubo estrecha colaboración y respeto mutuo, y me satisface de verdad cuando en su dedicatoria del libro «Memorias de la Labor Municipal 1971-78. Gabriel Ramón escribe de su puño y letra «al excelente amigo y compañero», y «con todo el afecto, gratitud y admiración que merece» y también dice «su ejemplar comportamiento y fiel amistad, honran mi persona y mi cargo» estando fechado y firmado en Lluçmajor a día 31 de marzo de 1979.

Por mi parte solamente



*Gabriel Ramón Juliá, estaba en posesión de la Medalla a la Orden de Cisneros.*

hice cumplir lo mejor posible sus indicaciones y siempre le guardé fidelidad como alcalde y como personal. Por lo tanto al responderme él con su amistad y confianza, me llevan a la tranquilidad del deber cumplido. Gabriel Ramón falleció el 19 de octubre del año 1986. Descanse en paz.

## ARMERIA DEPORTES

# CLAR

MIGUEL CLAR

Ejército Español, 5 - Tel. 26 38 96  
EL ARENAL

## Dr. Bartolomé Font

Médico - Dentista

*Comunica la apertura de su*

### CLINICA DENTAL

Paseo Miramar, 33 - 1º. 2º.  
S'Arenal de Lluçmajor  
Teléfono 26 41 52

## «Premio Extraordinario S'Arenal 1986»

A título póstumo, Gabriel Ramón Juliá, fue declarado «Premio Extraordinario S'Arenal 1986», galardón que concede la Comisión de Fiestas en el mes de Julio, anualmente, a una persona o entidad que en una u otra faceta más se haya destacado en favor de S'Arenal. Esta distinción a nuestro personaje le fue concedida por unanimidad de todos los componentes de dicha Comisión de Fiestas.

El Trofeo, consistente en «s'escodra i es tallant» con peana de mármol, lo recibió Francisca Ordinas, Vda. de Ramón, de manos de Juan Perelló Palmer, entonces delegado de alcaldía en S'Arenal. Ello era en el acto del pregón de fiestas, pronunciado por el Dr. Mariano Rosselló Barbará, estando presentes en el acto la única hija del galardonado, María Francisca y su marido Román Muret, farmacéuticos ambos. Si ser agradecidos es de bien nacidos, aquella poética noche de verano, S'Arenal supo estar a la altura que le correspondía.

### LAS PRINCIPALES OBRAS MUNICIPALES

Las principales obras municipales cuando él ocupó la alcaldía llucmajorera, realizadas en S'Arenal, son la solución al abastecimiento de agua potable, cuando el caudal era totalmente insuficiente en los inicios de su alcaldía. El pozo de «Son Monjo» y traída del caudal a los depósitos de «Son Verí» fue la gran solución.

Años más tarde, la canalización de agua potable a la costa, resultó otra ostensible mejora, como asimismo la ampliación de la carretera desde S'Arenal hacia Cabo Blanco. Entonces era Diputado provincial, cargo que había jurado el 1 de abril de 1974.

La solución al problema de aguas residuales también fue altamente positiva, puesto que las aguas turbias eran vertidas totalmente en el mar. Primero se construyó un emisario y años más tarde, la depuradora de la carretera de Cala Blava, una depuradora que fue eficaz solución, pero que el paso de los años, ha quedado pequeña para absorber y depurar la gran cantidad de aguas pestilentes. La contratación, primero de «Aguas de Levante S.A.» y más tarde «Sogesor S.A.», fueron positivas, vistos los resultados.

La remodelación de la Plaza Major (antes La Lactancia), que desde ser un amplio solar lleno de hierbajos y arbustos ha pasado a ser un centro interesante y semanalmente, los jueves, alberga a uno de los mercados más fluidos de Mallorca.

Otra remodelación magnífica lo fue la de la Plaza R<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Cristina, que de ser una plaza con suelo de tierra y albergar a unos vetustos pinos que rompían continuamente el asfalto de la calzada, ha pasado a ser la plaza pública más bonita de toda la zona turística llucmajorera y palmesana.

La construcción y puesta en marcha de la Escuela Pública de la calle San Bartolomé y entrega del solar del edificio escolar de Calle Dragonera es otro de los muchos logros, que harían una lista demasiado extensa.



De nuestra parroquia

## Pasqua - Viure, donar vida

Pasqua és celebrar la festa del naixement d'un món nou. És el dia que inauguram un món nou. És el primer matí del món.

Pasqua és el dia del Senyor, el dia de l'amor. Els altres dies -dies de negligència, de negació, d'odi, de covardia, de por-són nostres, i formen part del vell calendari que hem d'esqueixar.

Pasqua és el dia de la llum. Les tenebres, la foscor és invent de l'home. Hem de sortir de la brutor que hem acaramullat i deixar-nos dur per la llum de la Pasqua.

Pasqua és vida. L'home

cristià no pot permetre les obres de mort. L'home que celebra la Pasqua sent el crit «Vull viure» (Jn. 20,1-9). Aquesta festa ens obri a la fe i a la esperança de viure.

És curiós que la paraula que més vegades es repeteix en les narracions evangèliques del Diumenge de Pasqua és el verb «córrer». Maria Magdalena i les altres dones «corren»... Pere i Joan «corren»... Aquestes «corregudes» poden ser el símbol de la vertadera celebració de Pasqua. Ens hem de deixar penetrar

del goig pasqual, del goig de viure i, sigui quina sigui la nostra edat hem de començar a córrer anunciant a tothom aquest goig de viure donant vida a tots els qui ens envolten.

«Vull viure», «Vull donar vida». No és un anunci publicitari ni cap «spot» de la televisió. És una realitat que demana la nostra resposta. Hi hem d'anar, hi hem de córrer, amb ganes.

Maria Magdalena, les altres dones i els deixebles corregueren, i varen descobrir el fet que canvià la seva vida (Mt. 28,1-10).

Amb ganes, sense por, cridem «Vull viure», «Vull donar vida». Si aquest crit surt del fons del nostre cor trobarem més fe, més esperança, més amor, i ferem que aquest món nostre sigui un poc millor del que és.



Auto-Eléctric

**MOYA**

Electricidad del automovil y embarcaciones

Calle Berlín, 37 - Tel. 26 90 83

EL ARENAL (Mallorca)

**RENT A CAR**

VIAJES

**BORA BORA**

G A T. 1716

C/. Canas, 27, bajos    Teléfono 49 10 40    C/. Marbella, 22 - Entlo. 5  
EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA - BALEARES**AUTOVERMIETUNG**

Los jóvenes interesados en la profundización de la fe, desbordan a nuestro Cura Pártoco.

Cuando en el Arenal parece que todo es vida superficial, de jolgorio, de diversión, de vida alegre y poco preocupada, nos sorprende la noticia de que más de 150 jóvenes paisanos nuestros se preocupan por cosas de verdadera valía, cual es la profundización en la vida cristiana. Ellos nos sorprende a la vez que nos alegra ya que denota que el fermento para un mundo mejor es válido y de que a pesar de las apariencias nuestra juventud, salvo lamentables excepciones que confirman la regla, es una juventud sana y en la que podemos y debemos confiar. Gracias a Dios.

### ACCION SOCIAL

En el pasado número dábamos unas cifras y dejábamos ver las múltiples, urgentes y angustiosas necesidades de algunas familias que como nosotros forman parte de nuestro pueblo.

Se hace un seguimiento de cada caso a cargo de un grupo de feligreses y de una asistente social que informan de la veracidad y necesidad de cada caso.

En este número podemos decir que entre otros hemos anotado el de una familia al que ya se le dió dinero para la compra de algunos muebles enseres para poder vivir y a la que se le ha tenido que pagar también ahora unos meses de alquiler.

También se ayuda a un matrimonio muy joven con dos hijos y sin trabajo los padres. La madre hace algún que otro jornal limiando en casas particulares. Piden a gritos y con urgencia algún trabajo. Mientras tanto se les sigue ayudando.

Cada semana se reciben en la Iglesia y en Ca Ses Monges bolsas de comida y dinero en metálico que es repartido entre los que más lo necesitan.

Sabemos que la llamada en el número anterior de nuestra Revista tuvo eco entre nuestras gentes y se entregaron bolsas de comida para aliviar el hambre de algún arenalense, que parece mentira en estos tiempos, hay quien entre nosotros, todavía la padece.

Esperemos que este mes también nuestros lectores respondan a esta llamada y entreguen sus ayudas (en bolsas de comida, ropa o dinero) a la rectoría de la Iglesia Parroquial o a las Monjas. En nombre de nuestros indigentes, gracias.



## EFEMERIDES

En el mes de Agosto de 1918 la «Gaceta de Madrid» publicaba un artículo sobre S'Arenal. El asunto era importante. Se citaba la creación de una escuela pública. Y en el mes de octubre del mismo año se alquiló una casa en la calle San Cristóbal, para montar dicha primera escuela. El alquiler fue de cincuenta duros cada año y la primera maestra fue Josefa Estades Alcover.

\*\*\*

El día 24 de febrero de 1966, en la calle Bartolomé Calafell, del término del Arenal (Palma), se inauguró la primera estafeta de Correos y Telégrafos. Ello fue gracias a las múltiples gestiones llevadas a cabo por Bartolomé Calafell Amer, secretario que era de la Dirección General de Telecomunicaciones. Años más tarde, se le dedicó una calle en nuestra misma zona turística. Colaboró eficazmente en poder poner en funcionamiento dicha estafeta, el hotelero Bernardo Ribas Rubí.

\*\*\*

El mes de junio del mismo año, 1966, el Banco de Crédito Balear abre oficinas, las primeras oficinas bancarias en la zona. Estaban ubicadas en la calle Berlín angular con calle Trasimeno. Su primer director fue Pablo Bestard, que años antes había desempeñado idéntico cargo en Lluçmajor.

\*\*\*

El mes de febrero de 1979 fue abierta al público una oficina municipal en S'Arenal de Lluçmajor. En la calle San Cristóbal, 45 donde aún está ubicada y funcionando diariamente. La primera persona encargada de la misma fue Tolo Sbert Nicolau, de forma provisional, pagado por la Asociación de Hoteleros. Tolo Sbert tenía 17 años, y actualmente es el gerente de dicha Asociación Hotelera. Siguió sus estudios universitarios Tolo y, pasó a desempeñar funciones en la Oficina, provisionalmente, Antonia Mulet Capellá. Actualmente, y ya con plaza en propiedad, es Enriqueta Mas Vidal, la responsable de la misma.

\*\*\*

Y retrocedemos a 1920. Un domingo del mes de mayo, hubo una diada de afirmación democrática, con asistencia de unas cinco mil personas, según el «Heraldo de Lluçmajor» que dirigía Antonio Roca Creus. Bandas de Música, concursos, xeremiers, carreras y una estupenda comida. Al final hablaron Joan Monserrat Parets, regidor llucmajorer socialista; José Monserrat Martí; Mateo Contestí, médico; Guillermo Forteza; Guillermo Roca y Lorenzo Bisbal éste regidor palmesano, liberal; Luís Alemany y Antonio Pou.

\*\*\*

El mes de agosto de 1914, a propuesta de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares, en Madrid, se aprobaba de manera oficial que el camino de S'Arenal pasaba a carretera del Estado. Así desde nuestro caserío hasta el Coll d'En Rebassa, se podría hacer una carretera, corriendo paralela y a pocos metros de distancia de la orilla del mar.

## ALQUILO PISO

En la calle María Antonia Salvá.  
Por temporada.  
Informes en esta administración

## Cartas al Director

S'Arenal, 24 de març de 1988

Sr. Director:

Us agrairia que publicàssiu la meua carta a la vostra revista «S'Unió de S'Arenal».

Dia dasset de març, vaig tenir el desencert d'assistir a la taula rodona convocada per la revista «S'Unió de S'Arenal» sobre el projecte del nou polígon industrial.

Encara que, no vaig poder aclarir la influència real que dit polígon pot exercir sobre S'Arenal com a poble, ni el vertader interès que mou la seva construcció. Això sí, em fa la impressió que són únicament i exclusiva interessos particulars.

La discussió centrada en la ubicació del polígon va provocar un gran enrenou i això donà lloc a un fet concret que és el que ara diré: el moderador de dita taula rodona, amb la seva ineptitud per a posar ordre, va recórrer al poc intel·ligent tòpic, deixant anar que allò pareixia «un corral de dones».

Ja hi som, una vegada més se'ns feia patent quina era la talla dels qui porten el món. Aquest món en el qual no s'hi pot viure.

El mot dona, sr. moderador, el volguéreu fer servir per ofendre, mentres la humanitat aguanta damunt les espatlles la càrrega d'uns homes impotents per a sentir i pensar humanísticament com ho fa la dona, i així va la nau.

Per acabar, confiant que sieu capaç d'entendre-ho, vull dir-vos, després s'haver presenciat tan lamentable actitud, el conhort que representa estar convençuda que el millor que m'ha pogut passar és néixer dona.

Consol Aznar i Domenech



### NOTA DE LA REDACCIÓ

És cert que el moderador va tenir un «lapsus linguae», però també ho és que tot d'una va demanar perdó, tot i creient que l'assumpte no és tant greu com s'ha volgut fer veure i com que no hi va haver mala intenció per part de la moderació i se varen pregar disculpes en el mateix lloc i davant la mateixa, s'assumeix que quedarà arrenjat.

Però és més. Quan va haver acabada la Taula Rodona, el moderador per segona vegada, i d'una manera molt especial a la que firma sa carta, va tornar pregar disculpes que per lo vist no varen esser acceptades.

Suposam i voldríem esperar que amb aquesta tercera vegada, donya Consol i altres membres femenins, no tan sols assistents a la Sala del Col·legi Son Verí, sinó de tot arreu, ens perdonaran la bagenada que va ser dita, repetim, juram i perjuram, sense intenció d'ofendre a ningú.

# Asociaciones del Arenal con el Alcalde de Palma

Estuvimos allí y fuimos notarios de lo que sucedió. Y lo que ocurrió es que los representantes de varias Asociaciones del Arenal que habían ido a ver a su Alcalde para hablar, dialogar, pedir, aclarar, etc. algunos asuntos, se encontraron con un Batle serio, tenso, que no dio ninguna facilidad a sus interlocutores. No fue una entrevista cordial ni mucho menos. La sensación de los arenaleses era más bien la de encontrarse delante de un juez que no un amigo. Y el Alcalde de Palma debe ser, creemos, sino un amigo, por lo menos alguien con el cual los ciudadanos puedan contar.

El motivo que había llevado al despacho de nuestra primera Autoridad era el de entregar pliegos de firmas, unas 3000, reiterando la semi o la peatonización de la Playa de Palma, a la vez que



entregarle una solicitud para colocar unas pancartas en Palma, al modo y manera que se habían colocado otras pidiendo la no cubrición de La Riera. Las pancartas de los del Arenal eran y son para pedir la peatonización. Otro motivo era el solicitar la

celebración durante varios sábados de unas fiestas populares, de las que tan falto está S'Arenal, y que tendrían lugar en la primera línea.

D. Ramón, que se identificó con los visitantes en cuanto a la peatonización de La Playa de Palma, manifes-

tó que se había recibido de la Comunidad Autónoma un plan para pasar los autobuses de la EMT a la segunda línea, instalar en la misma semáforos y pavimentar lo que ahora es Avenida Nacional. Dijo que dicho plan estaba en estudio en el gabinete de su Ayuntamiento y manifestó no saber en que fase estaba el estudio del mismo. De todas formas añadió que creía que en unos diez días tendría el informe de los técnicos y actuaría en consecuencia.

En cuanto a las solicitudes de colocación de pancartas y celebración de fiestas, remitió a las Asociaciones al Negociado respectivos para su registro y posterior estudio.

Y así terminó una entrevista en la que los del Arenal habían puesto muchas ilusiones y de la cual no creemos que guarden demasiado grato recuerdo.

## ES BATLE MONSERRAT RECIBE A LA ASOCIACION DE VECINOS S'UNIO DE S'ARENAL

Que el Sr. Monserrat está con su pueblo y no le importa en demasía el que le vean siempre en su despacho quedó demostrado en la reunión que en las oficinas del Arenal tuvo nuestro primer ciudadano con los rectores de la Asociación de Vecinos S'Unió de S'Arenal quienes le hicieron entrega de los estatutos de la Asociación y aprovecharon la coyuntura para igualmente hacerle sabedor de unas peticiones que sobre temas del pueblo tenían.

El Sr. Monserrat departió durante hora y media con los directivos de la Asociación a quienes escuchó y a quienes dió también cumplida respuesta a sus preguntas, prometiendo informar de los puntos, poquitos, que quedaban algo confusos o que no son solamente competencia de la Alcaldía, cual es por ejemplo la recogida diaria de basuras en época de verano y que hay que tratar con Emaya.

Acompañaban al Alcalde, el Delegado en S'Arenal Manolo García y el regidor del PSOE Antonio Crespi.

Por parte de la Asociación de vecinos estaban presentes la mayoría de directivos encabezados por su Presidente Juan Riera.

Durante la reunión se habló de muchas cosas y se hicieron primicias informativas, como pueden ser las conversaciones que se están llevando a cabo para la construcción en Lluçmajor de una Casa Cuartel de la Guardia Civil, donde quedarían alojados los guardias de Campos y Lluçmajor, quedando el actual edificio solamente para dependencias municipales que se adecentarían y se remodelarían para las necesidades del Arenal. Otra noticia fué el acuerdo tenido con Mar de Mallorca S.A. para que a cambio de colocación de sombrillas -este año en menor número que en anteriores- se encargaría de la limpieza y retirada de basuras de varias calles del casco arenalense.

Punto aparte merece el Mercado del Arenal que si bien causa algunas molestias a los vecinos -no a todos- es seguramente digno de ser tenido en cuenta, mi-



mado y cuidado. Se ha elaborado un pequeño reglamento, se ha provisto a todos los vendedores de una tarjeta y se ha intensificado la vigilancia, para que tanta aglomeración de gente y mercancías no sean terreno abonado para los raterillos y

parientes de la misma índole.

Finalizó la reunión con el ofrecimiento del Batle Monserrat de nuevos encuentros, para entre todos mejorar la imagen algo degradada de nuestro pueblo.

### PESCADERIA CORAL

Pescados y mariscos frescos y congelados

DOMINGOS ABIERTO

C. Almilcar 16  
S'Arenal



# Dialogando con...

## Luís Gil Hernán

Director del Aquatic Park (Aquacity)



(Una sección de Tomeu Sbert)

Luís Gil Hernán es el director del Aquatic Park (Aquacity), situado en terrenos de Son Verí, en nuestro S'Arenal de Lluçmajor. El Aquacity está considerado como el mayor parque acuático del mundo. Digamos que en las ciudades de Orlando, Los Angeles y en Santo Domingo existen parques de parecidas características. A nivel nacional están parques en Madrid, Benidorm y algún otro que asimismo reúnen óptimas condiciones, en lo referente a categoría de atracciones y extensión de terreno.

Luís Gil Hernán tiene 47 años, casado, con 3 hijos, es natural de Madrid, estuvo 10 años en Alemania en ocupaciones profesionales y lleva ya 16 en Mallorca, habiendo desempeñado funciones de carácter turístico en Calas de Mallorca, en Manacor.

El Aquacity estuvo abierto ya el verano pasado durante algunos meses, hubo problemas de licencias de apertura, problemas que están solucionados. Ahora, reabierto el día 20 de este mes de abril, se apresta a ofrecer una temporada completa en todos y cada uno de los aspectos propios de sus actividades.

«S'UNIO DE S'ARENAL» acudió al despacho de Luís Gil para dialogar, a lo cual muy amablemente se dispuso, pese a su falta material de tiempo.

-Que nos dice Ud. de esta reapertura?

-Todo lo hemos tenido a punto para ofrecer desde el primer día todo lo que nuestro complejo tiene previsto y preparado para disfrute de nuestros visitantes. No tenemos problemas que impidan, de momento, la normal buena marcha de nuestras instalaciones. Técnica y humanamente, vamos lo que se dice a tope.

-Sr. Gil ¿qué esperan, comercialmente, de esta nueva temporada?

-Hacernos el hueco correspondiente dentro del mercado turístico.

-Hablemos de este «Cross Escolar» celebrado días pasados en sus instalaciones, patrocinado por Aquacity.

-Fueron sobre el millar de participantes. Resultó todo un éxito. Había alumnado de diferentes puntos de Mallorca.

-¿Cómo se encuentra el asunto del convocado concurso de «Busca un nombre para la Mascota de Aquacity»?

-Esta convocatoria ha tenido una acogida muy buena. Hay inquietud sobre nombres y, naturalmente, los premios. Estamos satisfechos del interés y por nuestra parte agrade-

cemos, de antemano, tales detalles.

-¿Otros atractivos promocionistas o culturales?

-Son varios y de diversa índole. Los iremos anunciando en los medios informativos. Una de las próximas generosidades es en favor de la gente de la Tercera Edad, no solamente local, sino en general y de conformidad con todos los respectivos presidentes de ciudades, pueblos o barriadas de la isla. Otro detalle será que cuidaremos al máximo las atenciones hacia personalidades o famosos de cualquier índole que nos visiten. El año pasado ya nos visitaron el internacional madridista Santillana; a el baloncristista Romay; el humorista Fernando Esteso; personalidades de la política y otros.

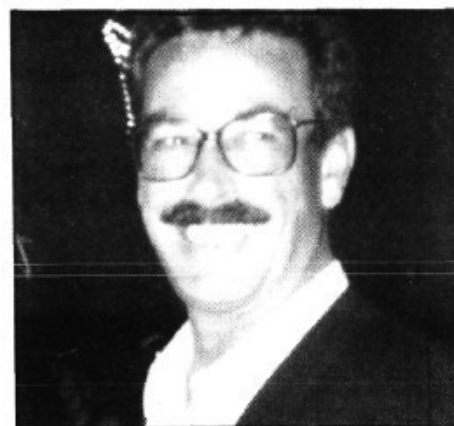
-Sr. Director ¿qué le diría Ud. ahora mismo al público en general?

-Que si les apetece pasar un día agradable, de completo relax, de disfrutar de nuestras instalaciones y servicios, les esperamos para atenderlos lo mejor posible.

-¿Quiere decir algo que no se le haya preguntado?

-Bueno. Queremos reiterar que nuestra intención es colaborar al máximo con el mundo del turismo. Con nuestras instalaciones extrahoteleras, pretendemos ayudar al máximo en el entretenimiento y diversión para los miles y miles de turistas que llegan de todos los confines del mundo, en busca de paz, sol, diversión y bienestar.

Y cerramos la charla, no sin antes y acompañados por el mismo Luís Gil comprobar sobre el terreno el total acabado de obras, según proyectos aprobados. Les queda una amplia porción de terreno sin construirse nada. Hay, no obstante, planes a un futuro no lejano. Son terre-



Luís Gil Hernán, director del «Aquacity» de S'Arenal

nos emanantes de la campiña de Son Verí, con sus pinos y sus restos de canchales de «marès», con sus matorrales y otros arbustos y restos de algún que otro «claper» donde los conejos se escondían huyendo de las garras de los perros o, peor aún, del escopetazo. Ahora, aquello ha cambiado radicalmente. La transformación es fabulosa. Un cuarto de siglo y gente del empuje de los del Aquacity, lo han hecho posible.

Estamos en una zona que procede de s'arenal (en minúscula), luego ha sido caserío de S'Arenal y hoy por hoy, es todo un conglomerado turístico de rango internacional, más, ahora este magistral Aquacity.

Agradecemos al señor Gil Hernán sus palabras para nuestra revista y lo dejamos con ríos, pistas, kamikases, toboganes, piscinas, zonas verdes, fuente giratoria, lagos, puentes, solariums, una maravillosa pista de surfing beach (única en el mundo), self services, bares, centro comercial y toda una gama de actividades que hacen de este complejo, en su género, el mayor, y posiblemente también el mejor, del mundo.

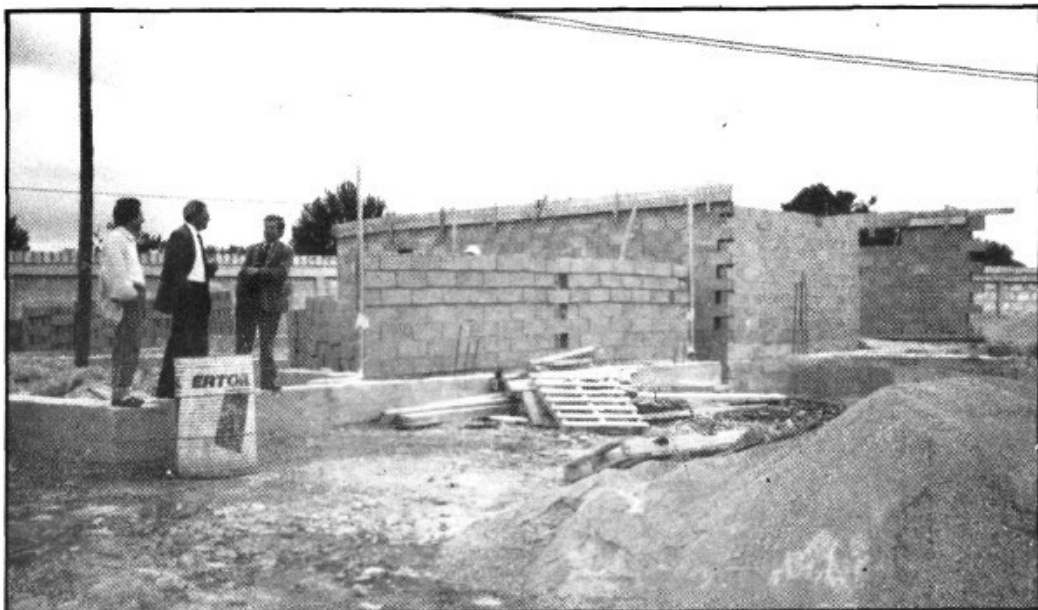


## Alrededor de cinco millones para la construcción del campo de fútbol del Polideportivo

En el último Pleno del Ayuntamiento de Lluçmajor se aprobaron las condiciones económicas para tres proyectos, de los que destaca la construcción del terreno de juego para la práctica del fútbol, de una caseta impulsora de aguas y de los caminos de acceso e interiores de lo que será el Polideportivo del Arenal.

El montante de los tres proyectos es de 8.362.842 ptas., destacando del mismo 4.215.310 para el terreno de juego.

Hemos estado en el polideportivo y hemos visto como está ya completamente cerrado con una bonita construcción de marès visto, y se está trabajando en la actualidad en el levantamiento de los vestuarios para los equipos, caseta arbitral y fosos de entrada y salida al terreno de juego. Si nos ha parecido soberbio el diseño de los vestuarios, amplios con seis duchas dobles, con tres lavabos completos en cada case-



*Estado en que se encontraba la construcción de los vestuarios del Polideportivo, a principios de Abril*

ta, no nos ha parecido adecuado ni suficiente el número de los mismos.

Dos casetas supone que en una tarde casi sólo se pueda jugar un encuentro ya que a las dos horas que dura el partido de fútbol hay que añadir por lo menos hora para prepararse antes y ducharse y cambiarse después. Todo ello sin contar con la posible terapéutica que en los mismos pueda darse, habiendo observado en los mismos una mesa para masajes o similares. Total que un mínimo de cuatro casetas para jugadores —y quizás otra para árbitros— es lo que es necesario, justo e imprescindible en el nuevo polideportivo. Y téngase en cuenta que estamos solamente hablando de la práctica del fútbol, que cuando haya pistas de tenis, básquet, voleibol etc. el número de dos vestuarios será a todas luces ridículo.

Para aclarar este y otros aspectos hemos contactado con Miguel

Clar, concejal por U.M. de Deportes del consistorio llucmajorer, el cual en este aspecto nos ha dado toda la razón, si bien nos ha hecho notar «el creía que para principios del año que viene se podría proceder a la construcción de dos nuevas casetas. Mientras tanto, nos ha añadido, para paliar estas deficiencias y poder contentar a las peticiones que nos vayan llegando, nos pondremos en contacto con D. Antonio Roses, propietario del actual campo de fútbol e intentaremos llegar a un acuerdo de cesión, alquiler etc. al objeto de que sean dos las instalaciones que se puedan utilizar ya que el Arenal consideramos que las necesita». Opinamos que es una excelente noticia que puede paliar la falta de instalaciones deportivas que en la actualidad padece nuestro núcleo urbano.

Miguel Clar nos ha ido dando noticias sobre este tema y así nos ha añadido que en este mismo año y según contempla el pre-

supuesto está prevista la construcción de dos pistas de tenis.

Está en estudio —no figura en el presupuesto de 1988— la presentación de un proyecto tendente a la construcción de una casa para un conserje celador del campo y de un Bar con todos los servicios que conlleva. Nos recalca sin embargo el Sr. Clar que este estudio no es más que ésto, sin que se haya presentado siquiera para su aprobación, pero es optimista y que la única pega que hasta el momento ve con claridad es la falta de dinero. Poderoso caballero.

Mucho más se extendió en temas deportivos el Sr. Clar, viéndole apasionado por su trabajo, por lo que además de augurarle y augurarnos muchos éxitos en este aspecto, le damos las gracias por su amabilidad y esperamos que si es la primera vez que habla para nuestra Revista, no será, ni mucho menos, la última.

J.A.B.



*Miguel Clar*

# FUTBOL



En el Club Náutico Arenal

## Presentado el «Trofeo Mare Nostrum» de goleadores del U.D. Arenal

Dura pugna entre Miguel Muntaner y Toni Calvo

A través de una cena de toda la directiva y plantilla de jugadores y técnicos, bajo la presidencia de Rafael Gómez Hinojosa, tuvo lugar el simpático acto de presentación del «Trofeo Mare Nostrum», bonita joya donada por la agencia en S'Arenal de dicha compañía aseguradora.

Junto al presidente del club estaban el concejal de deportes de Lluçmajor, Miguel Clar Lladó: el «sponsor» del club, Damián Sastre Bauzá: el propietario de «Tenis Son Verí» y generoso protector del mismo club, Pedro Canals Morro y otras personas.

Vicente López-Menchero hizo uso de la

palabra en lo referente al trofeo de goleadores, agradeciendo a Seguros Mare Nostrum, en S'Arenal, esta colaboración año tras año.

Luego, los parlamentos de rigor. Hablaron Rafael Gómez; Pedro Canals; Damián Sastre y Miguel Clar. También el capitán Aragón y el entrenador Toni Creus se vieron obligados a pronunciar unas palabras. Hubo ofrecimiento de sustanciosas primas, por parte de Palmacrem (Sr. Sastre); Tenis «Son Verí» (Sr. Canals) y Construcciones Tomeu Serra (Sr. Serra). Todo ello relacionado con el doble ascenso a III Nacional.

Actualmente la clasifi-



De izquierda a derecha, Pedro Canals, Rafael Gómez y Damián Sastre, presidiendo la cena del U.D. Arenal. (Foto Grimbert).

cación de goleadores es así: Miguel Muntaner, con 17 goles; le sigue Toni Calvo con 15; luego está

Maestre con 9; Angel, Navarro, Vidal y otros.

Jordi Mulet



## BALONCESTO



Equipos Infantil J. Lluçmajor, femenino, de Baloncesto, que disputa en Barcelona el Campeonato de España (Foto Magín Clar)

## Nuestros equipos: Club fútbol Sala Arenal

Bajo el título de «nuestros equipos» empezamos hoy a dar a conocer a los equipos de Fútbol Sala que tenemos en El Arenal y que parece que no son pocos y que, lástima, tienen que salir de nuestro pueblo para jugar sus partidos. Es una cuestión que entre todos, autoridades incluídas, tendríamos que arreglar, pues en España siempre se dice que en España no hay buenos deportistas porque no hay medios y aquí nos encontramos con que efectivamente tenemos practicantes y... sin medios.

El CLUB DE FUTBOL SALA ARENAL, tiene su sede en la C. Gaspar García Rullán nº 20 del Arenal y está totalmente patrocinado por Cristalería Arenal que, cosa rara, no aprovecha el deporte para hacer publicidad, sino que con el esfuerzo de su empresa logra que unas setenta personas estén federadas en este relativamente nuevo deporte.

Cinco son los equipos que tiene en la actualidad federados: Benjamines de 7 a 10 años; Alevines de 10 a 12 años; Infantiles de 12 a 14 años; Cadetes de 14 a 16 años y Seniors de 16 en adelante.



*Equipo aficionados fútbol Sala Cafetería Lis.*

Apárte tiene el CLUB DE FUTBOL SALA ARENAL, pero sin federar (se dicen que lo estará la próxima temporada) un equipo de fútbol sala femenino.

Que cunda el ejemplo y... que se les procuren terrenos de juego aunque a fuer de ser sinceros ellos están más que contentos con jugar en Es Fogueró donde han encontrado en Pepe Casas un verdadero mecenas, que no ha hecho más que dar-

les facilidades. Así que en nombre del Club de Fútbol Sala Arenal y de nues-

tra Revista que quiere lo mejor para nuestros «Gracias Pepe».



*Equipo de Aficionados Bar el Correo de Fútbol-Sala*



*Equipo Pub Sky de aficionados.*

### DISFRUTE DE UN CHALET EN EL CAMPO

Alquilo terreno 2.000 m<sup>2</sup>. a 3 Kms. de Llucmajor, chalet, piscina, poz y luz propia, cochera, trastero, arboles frutales, etc. Todo cercado. Por meses o por años. Precio a convenir.

Tfnos. 41 87 14 y 26 66 73



«S'Unió» en S'Estanyol

## Se disputó el Campeonato de Baleares de «Optimist»

Gabriel Terrasa, del C.N. La Rápita, venció en el campeonato de Baleares disputado en aguas de S'Estanyol. La regata constó de pruebas durante tres días y la organización estuvo a cargo del C.N. S'Estanyol, que cuidó al máximo todos los detalles.

El comité organizador lo encabezaba el mismo presidente del club «s'estanyoler» Toni Ginard; el comité de regatas Jaime Rosselló; el de protestas Carlos Benito; el ejecutivo Andrés Amer; el de medición Guillermo Marroig y el de salvamento Alberto Pato.

Se batió el «récord» de participación en Optimist, fueron 105 embarcacio-

nes las inscritas. De los deportistas pertenecientes al Club Náutico Arenal, alcanzaron un notable triunfo en el grupo B, «Magic» de Toni Jordi y Juan Aristondo, tripulando a «Albor II» que fue ganador en el grupo C siendo 2º y 3º respectivamente, «Càrritx» de Federico Julià y «S'Aucell» de Sebastián Bonet.

Campeón absoluto, repetimos, Gabriel Terrasa y la entrega de trofeos estuvo presidida junto a Toni Ginard, el alcalde de Lluçmajor Juan Monserrat; Andreu Riera, conseller de deportes del CIM; Mariano Isasi Cordón, representante del Govern Balear; Miguel Clar, regidor de deportes llucmajorer y



### Amb Sa Nostra, Baleares a toda vela

Ofrecido por SA NOSTRA les facilitamos el Calendario de las Regatas de Vela para el mes de Mayo.

Días 7, 8, 14, 15, 21 y 22.- Campeonato Baleares, clase 420, organizado por Club Marítimo San Antonio de La Playa, en Ca'n Pastilla.

Días 7, 8, 14, 15, 21 y 22.- CAMPEONATO DE BALEARES, CLASE FINN, ORGANIZADA CLUB NÁUTICO ARENAL Y SE CELEBRA EN EL ARENAL.

Días 7, 14 y 21.- Campeonato de Mallorca, clase Cadete que organiza el Club Vela Calanova en San Agustín

Días 7, 8, 14, 15, 21 y 22.- CAMPEONATO DE BALEARES, CLASE 470, ORGANIZA C.N. ARENAL Y SE CELEBRA EN EL ARENAL.

Días 7, 8, 14, 15, 21 y 22.- Trofeo Islas Baleares, clase FD. Organiza C.M. San Antonio de la Playa en Ca'n Pastilla.

Días 7, 8, 14, 15, 21 y 22.- Trofeo Islas Baleares, clase STAR. Organiza Club Marítimo San Antonio de La Playa en Ca'n Pastilla.

Días 21, 22, 27, 28 y 29.- Trofeo Islas Baleares, clase TDV. Organiza C.N. Ibiza en Ibiza.

Recordamos a Uds. que SA NOSTRA subvenciona la Vela con la donación de un FORD TRANSIT para desplazamiento de barcos y tripulantes, con viajes inter islas para participantes y con trofeos y medallas para competidores y vencedores.

AMB SA NOSTRA, BALEARS A TODA VELA.

otras personas.

Acertadas palabras de clausura y anuncio de la disputa de buen número de regatas a disputarse esta temporada, sobresa-

liendo en importancia el «Ciudad de Lluçmajor» reservado a cruceros, 420, optimist y Europa.

Tomeu Sbert.

ELECTRICA

**M. NOTARIO**

Instalaciones eléctricas  
Material eléctrico e iluminación  
Reparaciones eléctricas

Carr. Militar, 275. Tel. 266461

EL ARENAL (Mallorca)

# El U.D. Arenal a la liguilla de ascenso a III Nacional

**Jordi Mulet**

El Unión Deportiva Arenal (Preferente), con la victoria alcanzada en Santa Margarita (0-2), con goles de Muntaner y Dito, se clasificó para jugar la liguilla de ascenso de III División Nacional. Falta un partido a disputar, domingo 1 de mayo contra el Montuiri en el «Campo Roses», encuentro de puro trámite para la clasificación final, pero donde los aficionados todos allí debemos estar para dar este aplauso merecido a la plantilla que entrena Toni Reus, con ayudantes como Pardo y el exportero mallorquinista Reus.

Rafael Gómez Hinojosa y sus directivos están de completa enhorabuena y el secretario técnico Gabriel Castell, con sus fichajes y desfichajes, ha demostrado ser muy capaz para el desempeño de dichas funciones.



*Vicenç López-Menchero, secretari de l'U.F. s'Arenal.*

Ahora bien, ante la gesta de jugar la liguilla, debemos rendirnos todos ante la evidencia de que la unión hace la fuerza. Por lo tanto, tanto por parte de jugadores, técnicos o directiva es el momento de olvidar posibles desavenencias y ¡todos juntos! entonar el ¡aupa Arenal!. Y es más aún, dentro de pocas semanas, deberíamos cantar aquello de ¡Alirón! ¡Alirón! ¡El Arenal en Tercera División!.

Cosa favorable bajo todos los aspectos para el fútbol arenalense es saber que hay un flamante nuevo «Campo Municipal de Deportes», en terrenos de «Son Veri Nou» que espera, para allí jugarse los partidos del máximo representante futbolístico arenalense. La importancia de nuestra zona turística, la fabulosa transformación a todos los niveles, bien merece tener un equipo que posea el nombre de esta zona con la mejor dignidad, y también en la mayor categoría posible.

Nunca el U.D. Arenal había alcanzado el jugar la liguilla. Esta vez, en una formidable segunda vuelta, la jugará. Los demás equipos mallorquines que asimismo la juegan son el Porto Cristo, Felanitx, Ferriolense, Car-

dassar y Montuiri. Cada partido una final. Pero es bien cierto que el equipo funciona a tope y se puede esperar lo mejor, y lo mejor claro está es el suspirado ascenso.

A falta de un partido, el del Montuiri, el Arenal ha conseguido 18 victorias, 5 empates y perdido en 10 ocasiones. Ha marcado 63 goles y encajado 40 con un total de 41 puntos y nueve positivos.

El equipo que se alinea en los últimos encuentros es Gabaldón; Navarro o Serrano; Mateu, José Luís, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, Bueno, Dito o Castro. Anotemos la reaparición de García-Mens y otros jugadores en la suplencia, pero dispuestos a partirse el pecho en defensa de los colores del club. ¡Aupa Arenal!.

**PELUQUERIA CABALLEROS**

**ANGEL**

**PERMANENTES - TINTES**

C. Canónigo Mateu Rotger, 11 S'ARENAL

La revista S'UNIO DE S'ARENAL es totalmente independiente no estando ligada a ningún partido político, ni entidad o asociación alguna, propugnando sobretodo la unión de intereses del Arenal y sus habitantes.



**INSTALACIONES Y REPARACIONES  
DE FONTANERIA, CALEFACCION  
GRUPOS DE PRESION Y PISCINAS**

*Francisco Fernández Oliver*

Tels. 26 32 98  
49 28 45

EL ARENAL - Mallorca



INSTALACIONES ELECTRICAS

**Instaladora 2001 S.A.**

- Reparaciones en general
- Proyectos y presupuestos

Ctra. Militar, 258 (esq. Asdrúbal) - Tel. 26 35 75 - EL ARENAL (Mallorca)

## El delegado del Gobierno Martín Plasencia, anuncia La regeneración de la playa de Palma, para este año

El pasado día 23 de Marzo nos recibió amablemente en su despacho de la Delegación del Gobierno Civil en Baleares D. Carlos Martín Plasencia para dialogar sobre problemas propios del Arenal entre los cuales resaltaban la peatonización de la Playa de Palma —somos incansables— y la regeneración de sus arenas.

Asistimos a la reunión los Presidentes de las Asocia-



ciones de vecinos de S'Arenal Antonio Martí Llitrá y Juan Riera Moragues la Vicepresidenta de la Asociación de vecinos de Ca'n Pastilla Doña Práxedes, D. Bartolomé Sbert Nicolau en representación del FEMPLA y quien esto escribe por parte de la Premsa Forana del Arenal.

El Sr. Martín Plasencia nos adelantó que a principios de verano se pensaba empezar la regeneración de la Playa de Palma con el vertido de toneladas de arena, al objeto de ampliar la misma sobretodo en las partes en que menos se contaba con playa.

De todas maneras el Sr. Martín Plasencia nos hizo la observación de que si los trabajos supusieran alguna molestia para los veraniegos bañistas se suspenderían las actividades, que se reiniciarían en Otoño. Grata y estupenda noticia sobretodo si se tiene en cuenta que una de las aspiraciones de la gente arenalera es dejar la playa como estaba antes o por lo menos que llegue a la mitad de lo que es hoy calzada para coches, autocares y ruidosas motos.

También se tocó el tema que tanto nos preocupa cual es el de la posible peatonización o semipeatonización de nuestra querida primera línea y el Delegado del Gobierno nos prometió no olvidar el tema, si bien recalcó que poca arte o parte tenía en el asunto pues los problemas a resolver sobre los cuales podía haber sus diferencias eran sobre circulación y en este campo no tenía competencias directas. Como delegado de costas, estaba claro que era favorable a dejar las cosas como estaban antes de abrirse la carretera de Can Pastilla a S'Arenal y todo lo demás era casi ajeno a su despacho.

Finalmente queremos resaltar que la entrevista fue sumamente cordial y que sacamos la impresión de que en el sr. Martín Plasencia podemos tener los arenaleros, a poco que nos lo propongamos, un buen abogado para nuestros asuntos de pueblo.

*Leche de Hoy*  
**PALMA**  
**Crem**  
*Certificada*

Sayja Ganadera Diplomada  
Huerto C'an Sastre  
Los Angeles (Las Cadenas)  
Palma de Mallorca.  
Tel. 26 38.14 Explotación.  
Tel. 26.18.41/42 Administración.

*No hay leche del  
día tan fresca como  
la leche de hoy*





# XIU - XIU - BLA - BLA

## Al parecer nadie puede poner orden en los solares basureros

Excepto los propietarios de los mismos, claro. Y no lo hacen, no sabemos los motivos que aducirán para ello. Pero lo cierto es que la revista S'UNIO DE S'ARENAL ha contactado sobre este tema con los respectivos Alcaldes de Palma y Llucmajor y ambos han coincidido que los Ayuntamientos no tienen competencias en este sentido y solamente cabe sean los dueños de los solares basureros quienes hagan de los estercoleros solares, simplemente solares que incluso en la mayoría de los casos, son bajos de fincas que se empezaron a construir —y vaya Ud. a saber porque— se han paralizado las obras y se han convertido los bajos en un feísimo escaparate de cartones, porquerías y restos de todas clases.

El caso que hoy traemos a colación no es único en S'Arenal, pues ahora mismo acuden a nuestras mentes los de la C. Terral y de la C. San Cristóbal, sin, ir más lejos. Ahora lo hacemos, a petición de algunos vecinos de la zona, con un solar de la C. Canónigo Mateo Rotger, continuo a Electrónica Arenal y que está en total estado de abandono, de degradación y de suciedad. Nos indican nuestros comunicantes que nada han podido hacer a pesar de las denuncias cerca del Ayuntamiento de Ciutat y de que el edificio en alguna de sus partes amenaza con desprenderse. Han caído pedazos de bovedillas y el verano pasado en el mismo se inició un fuego que puso en peligro los edificios colindantes.

Además de todo ello, añadimos nosotros, hay que considerar la mala imagen que da a nuestro visitante un edificio en este lastimoso estado. Si de por sí El Arenal no puede ofrecer demasiados bonitos edificios, por lo menos cuidemos los que tenemos. Y añadimos también de nuestra cosecha que si el Ayuntamiento no tiene competencias para hacer limpiar estos solares basureros, algún medio habrá para solucionar el problema, como se solucionan, por ejemplo, los ruidos cuando molestan a los demás. Creemos.



## ¿Puede peligrar el suministro de agua al Arenal?

Tres son los pozos que en breve suministrarán el preciado elemento a nuestro núcleo urbano, zona de Llucmajor.

Hasta ahora nuestros grifos manan agua procedente del Pou de Son Monjo, propiedad del Ayuntamiento, del cual se le extrae un caudal a todas luces insuficiente para abastecer nuestra zona y debido a ello se mezcla con agua del pozo de Son Verí de menor calidad y propiedad del buen arenaler D. Antonio Roses, a quien se le abonan, creemos, unas 27 ptas. por tonelada del líquido elemento.

Ambos pozos que hasta hoy abastecen al Arenal pueden ver en cualquier momento roto una de sus bombas extractoras —cosa no demasiado frecuente, pero sumamente probable— y el depósito que hay frente a Can Pere, solamente daría agua durante unas tres horas, cuando para arreglar la avería de la bomba (sacarla, arreglarla y colocarla) pueden ser necesarias 24 horas.

Están a punto de comenzar las obras para poner en funcionamiento el Pou de Son Garcías, también como el de Son Monjo, propiedad del pueblo y del que podrá extraerse un caudal hora de 72 m3., quedando así definitivamente solucionado el problema, puesto que con los tres pozos, aunque haya avería en uno, quedan los dos restantes que nos aseguran la bebida y la higiene.

En Ramonet

## 1 - X - 2

### LOTERIA PRIMITIVA QUINIELA HIPICA

#### BONO . LOTO

*Combinaciones por ordenador  
Impresión, sellado y  
escrutinio de boletos*

**Pago de premios todos los días**

Carretera Militar 256 (Junto Viatges S'Arenal)

## Asamblea de la Asociación de la Prensa Forana

# Fray Junipero Serra, Patrono de la Asociación

El día 8 de Abril y en los locales de la Casa de Cultura de San Juan, tuvo lugar la Asamblea de PREMSA FORANA que de cada día está mas viva y con mayor representatividad y prueba de ello son las altas de nuevas revistas o publicaciones que pasan a engrosar la Asociación, siendo ya 5 desde el pasado día 1 de Enero los nuevos periódicos que han pedido y conseguido entrar en ella.

Había ciertos puntos del orden del día que eran de puro trámite y no por

ello menos interesante, pero el punto que había causado más expectación era la posible escisión dentro de la Asociación de un sector de la misma. No hubo sin embargo nada de nada, ya que de las tres o cuatro posibles publicaciones «rebeldes», ninguna estaba en la sala para hacer prevalecer sus derechos.

Otro asunto fué el de una posible subasta para recaudar fondos para la construcción de una nueva sede. A tal efecto hay que hacer constar que ya se tiene un buen número de

pinturas, con la aportación inicial por parte de S'UNIO DE S'ARENAL de un lienzo de nuestro colaborador JOSE ALVARADO y un dibujo de «Un molí de S'Arenal» del polifacético y estupendo amigo NICOLAS CASELLAS.

El apartado que mereció una movida votación -por cierto por partida doble- fué la propuesta de la Junta Directiva de nuestro entrañable franciscano mallorquín JUNIPERO SERRA, como patrono de la Asociación. Defendió la propuesta Rafael Ferrer, Director de la publicación quincenal manacorinna Perlas y Cuevas, siendo la votación positiva y siendo por tanto elegido Patronato de la Asociación. La revista S'UNIO DE S'ARENAL votó si a favor de la propuesta.

## Los jueves mercado

Uno de los principales alicientes, quizás el único exceptuando el mar, la playa y el sol, que le puede ofrecer al turista nuestro pueblo es el mercado de los jueves.

Situado en la Plaza Mayor y calles cercanas cuenta en la actualidad con cerca de seiscientos puestos de venta de los más variados y variados pintos artículos. Suele empezar la venta alrededor de las nueve de la mañana y finalizan las operaciones a la hora de la comida. Sus más asiduos clientes son por supuesto extranjeros o clientes de nacionalidad española que han venido a pasar unos días con nosotros y aprovechan el día del mercao para la compra de unos souvenirs con que obsequiar a sus allegados a la vuelta de sus vacaciones.

De que el mercado de los jueves

está en alza no hay ninguna duda y nos lo corrobora Manolo García, Delegado de la Alcaldía de Lluçmajor en S'Arenal al decirnos que hay cerca de 300 solicitudes de puestos y que no se pueden de momento atender, puesto que no hay sitio para tantos.

Al objeto de regular tant maremagnum y evitar en lo posible perjuicios a los vecinos de las calles en donde está ubicado el mercado el Ayuntamiento de Lluçmajor ha editado un folleto que reza así:

### NORMATIVAS PARA MERCADOS (El Arenal)

-Mercado de los Jueves.

1.- Todo vendedor tendrá la obligación de tener su mercancía sobre una mesa o estantería, no en el suelo.

2.- Las aceras deberán permanecer despejadas de objetos o bártulos que entorpezcan el paso.

3.- El horario para descargar y montar la parada será de 7 a 9 horas, aunque en verano podrán hacerlo a partir de las 6.

No se permitirá la recogida antes de las 13 horas.

4.- Todo adjudicatario de un puesto que deje de ocuparlo durante 8 semanas consecutivas producirá la caducidad de la licencia otorgada, sin que por ello pueda reclamar a la Corporación en ningún concepto, salvo por causas debidamente justificadas.

5.- Los vendedores deberán tener las facturas de sus géneros a disposición del Ayuntamiento.

Amigo, si va al mercado de los Jueves en el Arenal, feliz compra.

Redacción



Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL



Mate. Eléctrico - Sonido  
Imagen - Video Club

COMERCIAL *Ruiz*

Nuevo Local:  
Exposición. Muebles, Objetos Regalo y Decoración  
C. Gaspar Ruiz-Ian Garcías 20  
(Frente Ambulatorio Arenal)

Botánico H. Bianor, 22  
Tel. 26 65 88 - Bañero 8  
07600 EL ARENAL

## Pleno sin sobresaltos

El día 28 de Marzo, último lunes del mes, y siendo las 22 horas se celebró pleno en Lluçmajor no apto para fumadores.

Así empezó la sesión con un ruego-orden del Presidente Sr. Monserrat de que no se fumara en la Sala durante el acto, cosa que acataron todos incluso el Sr. Garcías D. Tomás que tuvo que conformarse con aguantar su pitillo apagado en los labios.

El punto n. 1 era aprobación pliego condiciones Polideportivo Son Verí del cual hablamos o escribimos en otras páginas de esta Revista. Punto 2, solicitud al INEM de seis peones para arreglo de aceras. El Ayuntamiento pondría el material e INEM el personal. El número 3 era publicación de bases para la plaza de Arquitecto municipal. El número cinco era importante para el Arenal ya que trataba de unas peticiones de los taxistas y de las cuales también nos hacemos eco en otro lugar del periódico. El número cinco rezaba oferta de empleo público y no era y es otra cosa que la obligatoriedad de hacer públicos las vacantes en nuestro consistorio y que son: 1 Sargento de la Policía Municipal, 1 administrativo, 1 peón y 1 secretario. Después siguieron la notificación del Convenio con Emaya y vista del recurso interpuesto contra la resolución del anterior Pleno por la no aprobación del Plan Parcial del Puig de Ros y que después de oír un

exhaustivo alegato y visto los correspondientes planos, pasó a su aprobación con la sola abstención del PSM que tildó a la UM de hacer política de derechas por su consentimiento y placet a la urbanizadora. Réplica de UM y asunto zanjado aunque con escrito a clavatorio del CDS que también publicamos.

Otro punto de interés puede ser el referente a la petición de declaración de los terrenos de Son Antem de interés social, para así poder construir una zona de balnearios, campos de golf, 24 áreas de invernaderos, otras tantas de cítricos, edificio pediátrico, etc. aprovechando las aguas termales que manan de dos pozos del término y todo ello con una edificación que no llega a

las dos cuarteradas sobre una extensión de 300. La cosa quedó sobre el tapete, ya que los ediles consideraron que debían tenerse algunas garantías de que si se lograba que los terrenos fueran declarados de interés social, la construcción sería la idónea e inmediata.

Y poco más de sí dió el Pleno que a primera vista fué un camino de rosas, excepto para Rosa, la secretaria, que tuvo que esforzarse en leer un interminable pergamino sobre el Puig de Ros.

Y así terminó tras casi dos horas de reunión y con la última pregunta con ruego de instalación de micrófonos y altavoces. Hasta el próximo pleno, que podría ser extraordinario.



## Escola d'adults

El passat dimecres dia 25 de Març a les 8 del capvespre, en el carrer de Sant Joan de Lluçmajor, es va inaugurar el local abans dit d'ESCOLA D'ADULTS.

Va assistir i va fer un breu parlament el Batle dde Lluçmajor D. Joan Monserrat, que va donar al local per inaugurar.

L'Escola d'Adults desenrotlla ses seves activitats tant a S'Arenal com a Lluçmajor, sient el balanç quantitatiu dels ds primers mesos de matrícula de 144 alumnes, al que suposa un èxit desbordant en quan a ses previsions que en un principi s'havien establert.

En aquests moments funcionen les següents aules:

Curs	Lloc	Horari
Graduat Escolar	Ses Escoles Lluçmajor	Dimarts, dimecres, dijous de 6 a 8.
Graduat Escolar	Col.legi Son Verí de S'Arenal	Dilluns, dijous, divendres de 4 a 6.

Certificat	Local Escola d'A-Dilluns, dimecres, dults c.S.Joan. L. dijous de 7 a 9.	
Alfabetització	C.Sant Bartomeu Dimarts, dimecres, de S'Arenal dijous de 4/6 i de 5/7	
Anglès	Ses Escoles, Llm. col. c/ S. B.	Horari no definitiu i amb possibles canvis
Alemanys	Col. Son Verí, S'Arenal	id
Informàtica	id	id
id	Instituts, Lluçmajor	id
Tall i confecció	Local Escola d'Adults	Dimarts, divendres a partir de las 6.



# En la oficina Municipal del Arenal-Llucmajor

Estuvimos por espacio de mucho tiempo de una mañana de un jueves en la Oficina Municipal que el Ayuntamiento de Llucmajor tiene en El Arenal y aquello era el movimiento continuo. Yo no creo que en ningún momento bajarán de las seis personas las que esperaban ser atendidas y en muchos momentos contamos más de la decena.

Gentes que iban a ver al encargado del mercado, gentes que venían a informarse, a preguntar, personas que esperaban ser atendidas por Enriqueta, a la que entre consulta y consulta, le espetamos las siguientes preguntas:

-¿Alrededor de cuántas personas pasan cada día por la oficina!

-Uy. No lo sé. Muchas. Depende de los días y dicen —yo soy nueva aquí— que de la temporada. Ahora son muchas las personas que aquí entran.

-Dinos un número aproximado: 10, 20, 30...

-Repito que no lo sé. Pero muchas más de 10. Si. 50 o más creo yo.

-¿Más extranjeros que españoles?

-No, no. La mayoría son españoles. Por lo menos ahora.

-¿Qué trabajos son los que más comúnmente se hacen aquí?

-De todo un poco. Certificados sobre todo. Hay días que sobrepasan los 60 certificados. Que los he contado. Certificados de convivencia para el paro, de Residentes para descuentos en viajes, cobranzas, información... y que sé yo. ¡Ah! Rectificación y muchas altas en el censo. Repesco a muchos. Cada día puede anotar de 4 a 5 altas en censo.

Y sigue Enriqueta con su censo, sus sellos, su teléfono, sus explicaciones. Dinamita pura nuestra oficina.

Y cuando sale fuera, después de terminar su jornada laboral, tiene tiempo todavía de ser la Presidenta



Enriqueta Mas Vidal, responsable oficina municipal Llucmajor-S'Arenal.

del Club Baloncesto de Llucmajor, uno de cuyos equipos femeninos acaba de proclamarse Campeón de Baleares. Habrá que ficharla para la U.D. Arenal y que nos organice nuestro baloncesto.

Y digo yo. ¿Cuándo podremos entrevistar a nuestro funcionario en El Arenal de la parte de Palma? Verde está la cosa, pero «de més verdes n'han madurat».

## Errores en la pareja (1)

Por Paquita Arcos.

### X.X.- Falta de realismo

Idealización del amor. Desconexión entre imagen formada del compañero (supuesto ideal) y su verdadera forma de ser, sentir y actuar. Al no coincidir ambas formas surge: decepción, desilusión, insatisfacción.

No correcciones: Aceptarle como es.

No intentar cambiarle.

Si modificaciones, mejoras.

ADMIRACION, RESPETO fundamental. Mantener el encanto, lo mejor de nosotros mismos.

### X.X.- Si intentamos cambiarla surgirá:

DESIGUALDAD Y DEPENDENCIA.

Cada uno debe desarrollar sus aspiraciones, sentimientos e ideas libremente, **sin interferencias**.

Nadie es superior ni dueño del otro. De igual a igual.

Equilibrio entre independencia personal y convivencia en pareja. APOYARSE MUTUAMENTE. NO HACER DE LA COMPAÑÍA ALGO ASFIXIANTE (y por tanto insostenible).

### Comunicación.

Hablar de los problemas que existen. ¡Cuántas veces nos callamos por pensar que podemos herir al otro! Comunicación en comprensión. Evitar reproches. No hay vencedor ni vencido. En una queja destructiva, los dos son perdedores.

LUCHAR JUNTOS. No es el uno contra el otro.

### X.X.- Relaciones rutinarias.

Cada día es igual al anterior. **La pereza nos domina cada vez más.** Nunca hay actividades nuevas. Encuentros sexuales iguales y decepcionantes cada vez más espaciados.

Hay que echarle imaginación e interés para hacer de una vida cada vez más triste y monótona, una vida emocionante. Hay que divertirse juntos, vencer la apatía. **Ingenio y sentido del humor.** Pero con nuestra pareja, no al exterior.

Peluqueria

**Martín**

UNISEX

Posticera,  
estética  
y belleza.  
Tratamiento Laser

Gran i General Consell, 33 - Tel. 26 02 02 - EL ARENAL

PELUQUERIA DE CABALLEROS

**Jaime Oliver**

Calle Cuartel, 21 - EL ARENAL

## Ajuntament de Llucmajor

## Concurs de Cartells

L'Ajuntament de Llucmajor convoca el concurs de cartells originals per a les festes patronals de San Cristòfol a s'Arenal.

Les bases que han de regir aquest premi són les següents:

1.- El tema serà lliure, però relacionat amb la festa patronal. Per aquest motiu, hi haurà de figurar la inscripció AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR FESTA DE SANT CRISTÓFOL 1988.

2.- La tècnica emprada serà de lliure elecció. Els colors a utilitzar no poden ser més de quatre.

3.- El format dels cartells no podrà superar 0'40 x 0'64 m.

4.- La quantia del premi és de 30.000 pts.

5.- El premi podrà ser declarat desert.

6.- L'entrega dels treballs s'efectuarà entre els dies 6 i 10 de juny en hores d'oficina a l'Ajuntament de Llucmajor o a l'oficina municipal de s'Arenal.

7.- Els cartells duran escrit darrera un lema. En un sobre apart i tancat hi haurà el nom i l'adreça dels concursants. Aquest sobre durà el mateix lema que el seu cartell.

8.- L'Ajuntament de Llucmajor nomenarà un jurat, la decisió del qual serà inapel·lable.

9.- El resultat del concurs serà fet públic durant els deu dies següents a la finalització del termini per a la recepció dels cartells.

10.- L'obra premiada quedarà en propietat de l'Ajuntament per a la posterior publicació. Totes les obres presentades podran ser exposades públicament per part de l'Ajuntament durant els mesos de juny, juliol i agost. Passat aquest temps, els autors de les obres no premiades podran recollir-les a les oficines municipals.

## Ajuntament de Llucmajor

## Concurs de Cartells

L'Ajuntament de Llucmajor convoca el concurs de cartells originals per a les festes patronals de Santa Càndida a Llucmajor.

Les bases que han de regir aquest premi són les següents:

1.- El tema serà lliure, però relacionat amb la festa patronal. Per aquest motiu, hi haurà de figurar la inscripció AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR FESTA DE SANTA CÀNDIDA 1988.

2.- La tècnica emprada serà de lliure elecció. Els colors a utilitzar no poden ser més de quatre.

3.- El format dels cartells no podrà superar 0'40 x 0'64 m.

La quantia del premi és de 30.000 pts.

5.- El premi podrà ser declarat desert.

6.- L'entrega dels treballs s'efectuarà entre els dies 6 i 10 de juny en hores d'oficina a l'Ajuntament de Llucmajor o a l'oficina municipal de s'Arenal.

7.- Els cartells duran escrit darrera un lema. En un sobre apart i tancat hi haurà el nom i l'adreça del concursant. Aquest sobre durà el mateix lema que el seu cartell.

8.- L'Ajuntament de Llucmajor nomenarà un jurat, la decisió del qual serà inapel·lable.

9.- El resultat del concurs serà fet públic durant els deu dies següents a la finalització del termini per a la recepció dels cartells.

10.- L'obra premiada quedarà en propietat de l'Ajuntament per a la posterior publicació. Totes les obres presentades podran ser exposades públicament per part de l'Ajuntament durant els mesos de juny, juliol i agost. Passat aquest temps, els autors de les obres no premiades podran recollir-les a les oficines municipals.

## ALBORADA - ARENAL

## Restaurante Gallego

EL ARENAL Carretera Militar, 269  
PALMA DE MALLORCA Teléfono 260725

## FINCAS AMENGUAL

Alquileres - Traspasos - Comunidades

C. San Cristóbal, 16 - 1.º  
El Arenal - (Llucmajor)

C. Unión, 2 - Entlo.  
Palma

Tels. 26 92 50 - 13

## GESTINSA LOGITRONIC

GESTIONES Y SUMINISTROS  
INFORMATICOS

\*Venta de ordenadores

\*Cursos de informática

\*Gestiones contables y de IVA

C/Soledad, 5 1º Tel. 723546 Palma

## Pajarería ARENAL

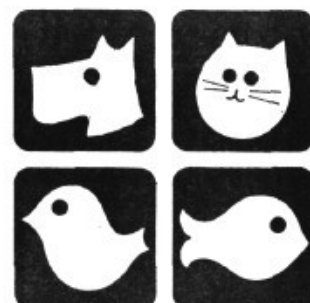
VENTA DE:

PAJAROS EXOTICOS

Y

COMIDA PARA TODA CLASE  
DE ANIMALES DOMESTICOS

Plaça Els Nins, 26- Tel. 267664  
EL ARENAL (MALLORCA)



**Por considerarla de interés para nuestra comunidad, reproducimos la entrevista que el periodista Alfonso Basallo publicó en el Día de Baleares hecha a nuestro colaborador Tolo Sbert Nicolau**

ALFONSO BASALLO. Palma

Tolo Sbert es el gerente de la Asociación Hotelera de Playa de Palma, Arenal y Cala Pastilla, un área turística de la isla que asiste a un proceso histórico de transformación. De larva de turismo barato y peleón, la zona puede pasar en los próximos años a mariposa de vacaciones de calidad, sin renunciar por ello a las cifras elevadas de visitantes. El joven gerente tiene una serie de tesis al respecto, y está dispuesto a sacarlas adelante.

—Ahora que muchos hablan de Cala Millor, Alcudia y zona norte como alternativa a lo que fue el Arenal durante años, olvidan que a medio plazo van a encontrarse con los mismos o parecidos problemas que los nuestros. No se improvisa una creación de una oferta, ni una racionalización de la misma. Por otro lado yo estoy convencido de que al Arenal le aguarda un futuro muy interesante si lo sabemos hacer bien. Una batería de proyectos coincidentes pueden cambiar la faz de la Playa de Palma: el recinto ferial en Ses Fontanelles, peatonalización en la primera línea, reformas de drenaje en la misma arena, polígono de servicios de Lluchmajor, la autopista que ya es una realidad, y otros muchos proyectos todavía no concretados de oferta complementaria.

—Eso si los políticos les dejan...

—No nos interesa la política, somos profesionales, y creemos que en temas como la semipeatonalización, si es a eso a lo que se refiere, debe primar la «razón de Estado» antes que el partidismo. La peatonalización sería vital para la zona pero los políticos de uno y de otro signo nos han utilizado de pantalla para tirarse los trastos a la cabeza. Tanto el Ayuntamiento de Palma como la conselleria de Obras Públicas han hecho su juego en este sentido.

—¿Es cierto que el Arenal está viviendo un mini-exodo de profesionales hacia el Nord?

—Quizá decir eso es exagerado, pero no se puede negar que diversos pequeños empresarios, comerciantes etc. han cerrado aquí para abrir en Alcudia, por ejemplo.



Tolo Sbert, gerente de la Asociación de la Playa de Palma

Ya digo que aquella zona está ahora de moda y eso se nota en el movimiento de la oferta, pero insisto en que el Arenal tiene ya una tradición —vacaciones de verano, turismo inglés y alemán, viajes de estudio en primavera— por un lado y unas posibilidades, por otro, que no se pueden olvidar. Son 4 kilómetros de playa, unos 200 hoteles y 55.000 plazas que pueden dar mucha guerra.

—¿También con el decreto Cladera?

—La ordenación siempre

es buena. Muchos empresarios del Arenal están reaccionando positivamente, remozando sus hoteles, con una enorme ilusión por ofrecer un nuevo look de veteranos establecimientos como el San Francisco, el Acapulco y otros. Por otro lado aquí ya no vamos a construir más hoteles, hemos llegado al techo y entonces empezamos con oferta complementaria. Parques acuáticos, parques de aves exóticas, jardines botánicos, e incluso... en el futuro posiblemente un campo de golf.

—¿Golf en el Arenal?

—No hay nada concreto aún pero entraremos en conversaciones con diversos grupos. La Playa de Palma, el arbolado y zona verde de los alrededores dan para mucho y están sin explotar. Teniendo en cuenta la fiebre de campos de toda Europa y el interés que este deporte está cobrando la isla se van a llenar de césped. Nosotros no queremos perder este tren y vamos a adelantarnos. El Arenal de 1998, dentro de diez años, va a estar desconocido.

—¿No peca usted de optimismo?

—Lo que, desde luego, no podemos hacer es quedarnos de brazos cruzados. Hay que actuar y para actuar hay que empezar por planear y por hacer proyectos. Todos los que he mencionado tienen una base real y alguno de ellos ya está en marcha.

—Pero antes deben resolver problemas más básicos.

—¿Cómo cuales?

—Como la seguridad, por ejemplo.

—Estamos en ello. El efecto del reforzamiento de policía ha tenido efectos muy positivos. Desde el verano pasado recibimos los refuerzos de una compañía de la Policía Nacional con 80 hombres a los que hemos querido alojar aquí mismo, en hoteles del Arenal, para que ellos mismos están más sensibilizados ante los problemas de la zona. Al mismo tiempo, trabajan para nosotros seis profesionales de una empresa de seguridad. Todo esto se trasluce en una mayor tranquilidad durante los dos últimos años.

—¿No me negará, sin embargo, que la principal rémora para el despegue de esta zona sigue siendo el «colonialismo» de los tt.oo. baratos?

—Esta es una cuestión muy vieja pero creo que ya no se puede evitar. Hay que saber convivir con esto fenómeno, que por otro lado nos ha dado y nos da de comer a todos. Es cierto que cada año cuesta más vender con tiempo. De lo que se trata ahora es de ir creando esa oferta de calidad partiendo de lo que tenemos. Con el montaje de centros de interés alternativos.

## El diván del sicoanalista

### Drogadicto del turismo

EL SICOANALISTA

Tolo Sbert es un gerente muy joven —26 años— y en consecuencia, terriblemente inquieto, apasionado por su trabajo y un punto confiado, como el mismo reconoce. Profundamente optimista, este «cachorro» ha conseguido cohesionar a la Asociación y darle una mayor proyección social en los tres años que lleva al frente de este timón. Técnico en relaciones públicas, conoció el mundillo del turismo y cayó en esta droga, de la que no está dispuesto a salir. Sólo viviendo como vive su profesión es capaz de movilizar al sector y de pergeñar los ambiciosos planes que urde para la Playa de Palma. Sus aficiones son el deporte, fútbol, futbito y squash y la lectura de temas turísticos. Sbert está casado y espera su primer hijo.



## Visita de Andrés Riera Conseller de deportes del CIM

Con motivo de la celebración del «Marathon Platja de Palma», visitó nuestra zona Andrés Riera, un felanitxer conseller de deportes del Consell Insular de Mallorca y del cual guardamos gratos recuerdos, de aquellos tiempos de la década del setenta en que Felanitx era uno de los pueblos de Mallorca en que se celebraban más veladas pugilísticas. Andrés Riera acudía a presenciarlas. Fue regidor felanitxer.

Andrés Riera, dialogó con «S'UNIO DE S'ARENAL», manifestando que tiene muy buenas noticias del deporte en esta zona turística y opinó que después de la brillante campaña del U.D. Arenal (Preferent) es de esperar que jugará la liguilla y además, se ascenderá a III Nacional. «La importancia de esta zona, merece tener un equipo futbolístico más arribá», manifestó.

Andrés Riera, valoró la importancia de varias pruebas ciclistas disputada en la Platja de Palma y lamentó que el Club Ciclista Arenal haya de-



*Andrés Riera, presidió la entrega de trofeos del «Marathon Platja de Palma».*

jado de organizar. «Por cuanto era el club ciclista durante varios años, que realizaba más actividades de Balears» dijo recordar.

Desde las páginas de nuestra revista, agradecemos al conseller su visita y el interés por el deporte local.

Texto y foto: Tomeu Sbert

## Reabierto al público la carretera Arenal - Llucmajor

El día 30 de Abril, con la asistencia del Conseller de Obras Públicas y autoridades locales se abrirá de nuevo al público la carretera Llucmajor-El Arenal, que fue cerrada al tráfico a principios de 1.987 para proceder a un profundo acondicionamiento de su trazado y características desde Llucmajor hasta el enlace directo con la autopista de Levante y a una simple mejora de pavimento desde este punto hasta El Arenal.

Aunque el proyecto no está totalmente ejecutado, ya está en condiciones de admitir tráfico, con las lógicas precauciones inherentes a una carretera en obras, por lo que la Consellería de

Obras Públicas y Ordenación del Territorio ha decidido levantar el cierre y abrir la carretera al público, ya que las mínimas molestias que se pueden producir quedan ampliamente compensadas.

La obra total, desde la autopista hasta Llucmajor tiene una longitud de 12'3 km. con calzada de 7'00 m. y arcones de 1'50 m., y fue adjudicada a AUXINI Y FERRER PONS HNOS. por un importe de 468 M. Ptas. Al no estar terminado el tramo, de nuevo trazado, desde la autopista hasta la antigua carretera, el tráfico desde Palma hasta Llucmajor deberá hacerse por la rotonda de El Arenal, según croquis adjunto.



*El Conseller Saiz y es Batle Monserrat se saludan antes de iniciar el recorrido por la nueva carretera S'Arenal - Llucmajor.*

## CRISTALERIA TORRES

*Instalaciones de lámparas baño y  
acristalamiento de obras*

*C/ Lisboa, 35 Tel. 491785 EL ARENAL*

## MISS PLAYA DE PALMA

En el magnífico recinto del «Riu Center» tuvo lugar la elección de «Miss Playa de Pama-88». Mucho público, tiempo primaveral, éxito en organización y desfile de buen número de preciosas beldades. De este evento ya se hizo eco ampliamente en toda la prensa diaria.

La presidencia del jurado estuvo a cargo de Bartolomé Xamena Simonet, presidente de la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma-Ca'n Pastilla-S'Arenal.

Margarita Beltran, miss elegida el año anterior, coronó a la nueva reina de la belleza.



*Trio de bellezas. «Miss Playa de Palma» y sus Damas de Honor.*

# PREFAMA

## Materiales de construcción

**PALMA DE MALLORCA.** Exposición: Arch. L.

Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004

Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666

Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

**LLUCMAJOR.** Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo

Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

**EL ARENAL.** Exposición y Almacén: Ctra. Militar

Telf. 262238

**CALA D'OR.** Exposición; Avenida Bélgica, 14 -

Teléfono 657562

ELECTRONICA *El Gaucho*

*"El Gaucho tiene gancho"*

**Su Video-Club y  
técnicos Juntos**

**Limpiacaberales gratis  
para nuestros socios**

**Próxima apertura  
Video-Club**

*Venta TV Color, Video, equipos HI-FI  
Primeras marcas, SONY, PANASONIC,  
TECHNICS.*

*"Ven a vernos"*

*C/ Mallorca, 2, telf: 26-34-23*

*EL ARENAL (MALLORCA)*

# Tenís Arenal

SON VERI ☎ 26 38 34

*Esport Centre*

**hemos construido el PRIMER**

# SPAK

PISCINA CLIMATIZADA

SAUNA

SOLARIUM

HIDROMASAJE ("GACCUSSI")

MASAJE TERAPEUTICO Y DEPORTIVO

CLASES DE NATACION PARA

NIÑOS Y ADULTOS TODO

EL INVIERNO.



**Squash-Club**

en El Arenal.



SERVICIO DE:

CAFETERIA

SALON SOCIAL

VESTUARIOS

**BOWLING Center** 5 pistas  
automáticas AMF